

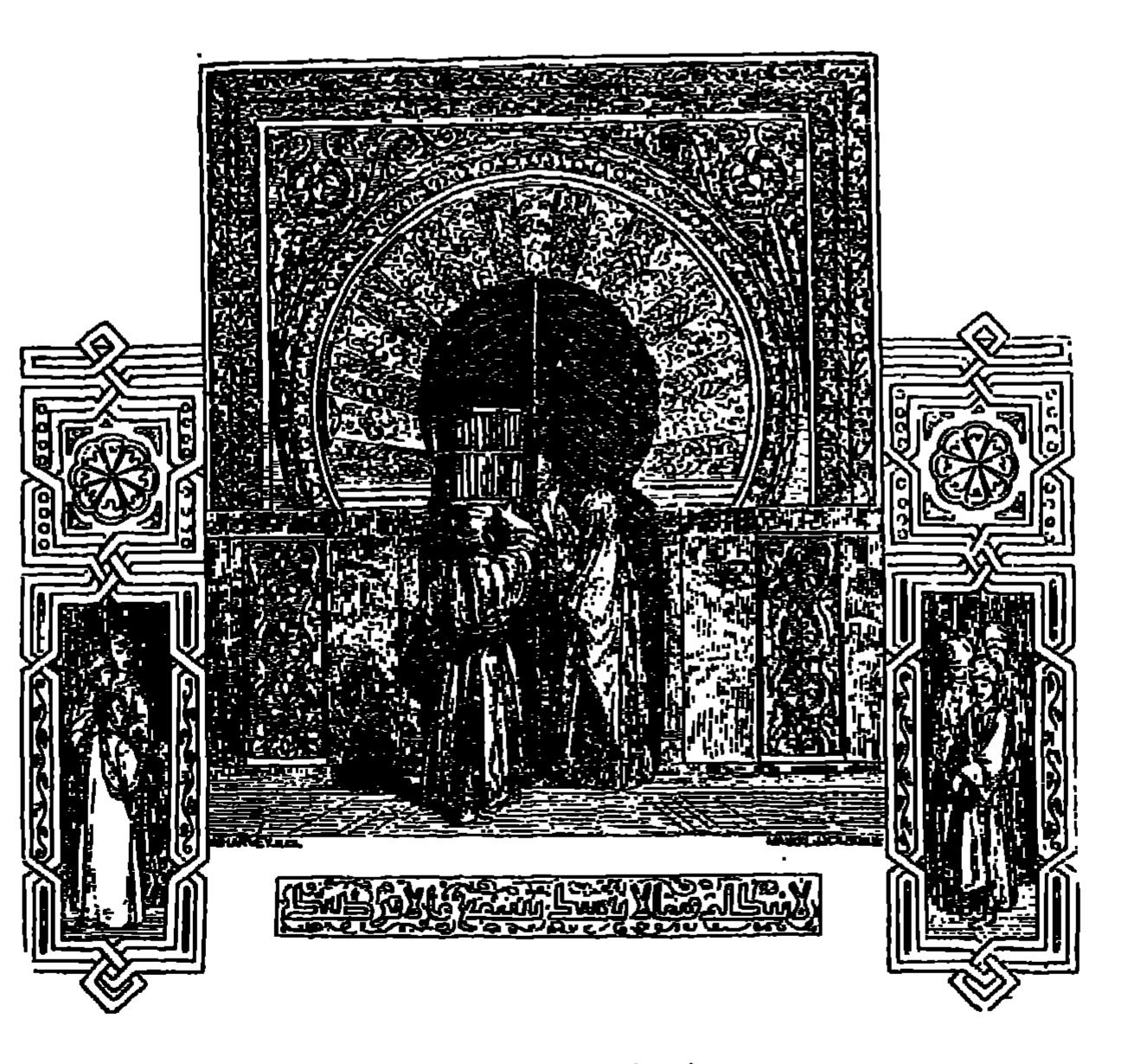


الكليانان

المحقال والبنات

داجعا سعيد جوده السحار ک شعبد الستار فراج

دارمصر للطب اعة ١٢ (١) شائ لهن مدني انبيالا



الجمال مع البنات

كان هناك إنسان من مدينة بغداد ، وكان حمالا ؛ و ينها هو فى السوق يوما من الأيام متكثا على قفصه ، إذ وقفت عليه امرأة ، ملتفة بإزار موصلى من حرير مزركش بالذهب ، وحاشيتاه من قصب ، فرفعت قناعها فبانت من تحته عيون سوداء ، بأهداب طويلة ، وأجفان ناعسة ، ناعمة الأطراف ، كاملة الأوصاف ؛ و بعد ذلك قالت بحلاوة لفظها :

فما صدق الحمال بذلك ، وأخذ القفص وتبعها إلى أن وقفت على باب دار ، فطرقت الباب ، فنزل لها رجل نصرانى ، فأعطته دينارا وأخذت منه مقدارا من الزيتون ، ووضعته فى القفص ، وقالت للحمال : احمله واتبعنى .

فقال الحمال: هذا والله نهار مبارك.

ثم حمل القفص وتبعها ، فوقفت على دكان فاكهانى واشترت منه تفاحا شاميا ، وسفرجلا عثمانيا ، وخوخا عمانيا ، وياسمينا حلبيا ، وأبو فروة دمشقيا ، وخيارا نيليا ، وليمونا مصريا ، وتمرحنا وشقائق النعمان و بنفسجا ، ووضعت الجميع فى قفص الحمال ، وقالت له : احمل . فحمل ، وتبعها حتى وقفت على جزار ، وقالت له : « اقطع عشرة أرطال لحمة » . فقطع لها ، ولفت اللحم فى ورقة موز ، ووضعته فى القفص ، وقالت له : احمل يا حمال .

فحمل وتبعها ، ثم وقفت على النّقلى وأخذت من سائر النّقل ، وقالت الحال : «احمل واتبعنى» . فحمل القفص وتبعها إلى أن وقفت على دكان الحلوانى واشترت طبقا وملأته من جميع ما عنده ، من مشبك وقطائف وميمونة وأمشاط وأصابع ولقيات القاضى ، ووضعت جميع أنواع الحلاوى فى الطبق ، ووضعته فى الفقص .

فقال الحمال : لو أعلمتني لجئت معي ببغل نحمل عليه هذه الأشياء .

فتبسمت ثم وقفت على العطار ، واشترت منه عشرة مياه : ماء ورد وماء زهر وخلافه وغير ذلك ، وأخذت قدرا من السكر ، وأخذت مرش ماء ورد ممسك ، وحصى لبان ذكر ، وعودا وعنبرا ومسكا ، وأخذت شمعا إسكندرانيا ، ووضعت الجميع في الفقص وقالت : احمل قفصك واتبعني .

فعل القفص وتبعها به ، إلى أن أتت دارا مليحة ، وقدامها رحبة فسيحة ، وهى عالية البنيان ، مشيدة الأركان ، بابها بشفتين من الأبنوس ، مصفح بصفائح من الذهب الأحر ؛ فوقفت الصبية على الباب ودقت دقا لطيفا ، و إذا بالباب قد انفتح بشفتيه ، فنظر الحال إلى من فتح الباب ، فوجدها صبية رشيقة القد ، قاعدة النهد ، ذات حسن وجال ، وقد واعتدال ، وجبين كفرة الهلال ، وعيون كعيون الغزلان ، وحواجب كهلال رمضان ، وخلود مثل شقائق النعان ، وفي كاتم سليان ، ووجه كالبدر في الإشراق ، ونهدين كرمانتين باتفاق ، وبطن مطوى تحت الثياب ، كطى السيّجِل للكتاب . فلما نظر الحال إليها سلبت عقله ، وكاد القفص بقع من فوق رأسه ، ثم قال : ما رأيت عرى أبرك من هذا النهار .

فقالت الصبية البوابة للدلالة والحمال: «مرحبا»، وهي من داخل الباب. ومشموا حتى انتهوا إلى قاعة فسيحة، مزركشة مليحة، ذات. تراكيب وإستارات، ومصاطب وسدلات، وخزائن عليها الستور مرخيات،

وفى وسط القاعة سرير من المرمر ، مرصع بالدر والجوهر ، منصوب عليه (ناموسية) من الأطلس الأحمر ، ومن داخله صبية ، بعيون بابلية ، وقامة ألفية ، ووجه يخجل الشمس المضيئة ، فكأنها بعض الكواكب الدرية ، أو عقيلة عربية ، كما قال الشاعر :

من قاس قدَّك بالغصن الرطيب فقدْ

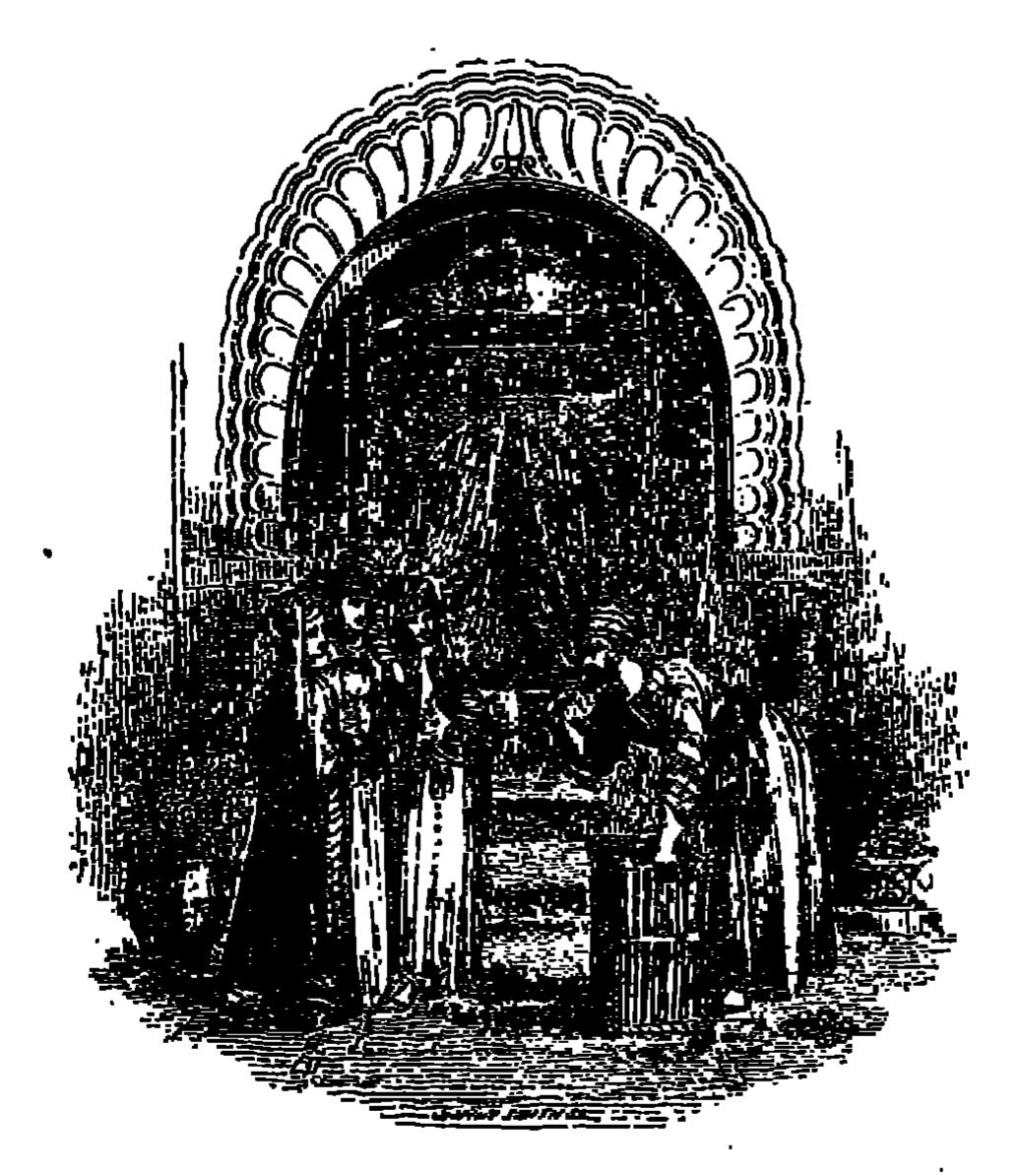
أضحى القيامُ به زُوراً وبُهتانا الغُصْن أحسنُ ما نلقاهُ مكتَسِياً

وأنت أحسن ما نلقاك عُريانا

فنهضت الصبية الثالثة من فوق السرير، وخطرت قليلا إلى أن صارت فى وسط القاعة عندأختيها، وقالت: ما وقوفكن ؟ حطوا عن رأس هذا الحمال المسكين.

فجاءت الدلالة من قدامه والبوابة من خلفه ، وساعدتهما الثالثة ، وحططن عن الحمال ، وأفرغن ما فى القفص ، وصففن كل شىء فى محله ، وأعطين الحمال دينارين وقلن له : توجه يا حمال .

فنظر إلى البنات وما هن فيه من الحسن والطبائع الحسان ، فلم ير أحسن منهن ، ولكن ليس عندهن رجال ؛ ونظر ماعندهن من الشراب والفواكه والمشمومات وغير ذلك ، فتعجب غاية العجب ، وتوقف عن الخروج .



فقالت له الصبية : مالك لا تروح ؟ هل أنت استقللت الأجرة ؟ والتفتت إلى أختها وقالت لها : أعطيه دينارا آخر .

فقال الحمال : والله يا سيدانى إن أجرتى نصفان ، وما استقللت الأجرة ، وإبما اشتغل قلبى وسرتى بكن ، وكيف حالكن ، وأنتن وحدكن وماعندكن رجال ، ولاأحد يؤانسكن ، وأنتن تعرفن أن المنارة لا تثبت إلا على أربعة ، ولبس لكن رابع ، وما يكل حظ النساء إلا بالرجال ، كما قال الشاعر :

انظر إلى أربع عندى قد اجتمعت جُنكُ وعودٌ وقانون ومزمارُ أنتن ثلاثة فتفتقرن إلى رابع ، يكون رجلًا عاقلا لبيبا حادقا ، وللأسرار كاتما .

فقلن له: نحن بنات ونخاف أن نودع السر عند من لا يحفظه، وقد قرأنا في الا مخبار شعرا:

صن عن سواك السر لا تودعه من أودع السر فقد ضيّعه فلما سمع الحال كلامهن قال: وحياتكن إنى رجل عاقل أمين، قرأت الكتب واطلعت على التواريخ، أظهر الجميل وأخفى القبيح، وأعمل بقول الشاعر:

لا يكتم السر إلا كلّ ذى ثقة والسر عند خيار الناس مكتوم السر عِنْدِى في بيت له غَلَق ضاعت مفاتيحه والباب مختوم السر عِنْدِى في بيت له غَلَق ضاعت مفاتيحه والباب مختوم

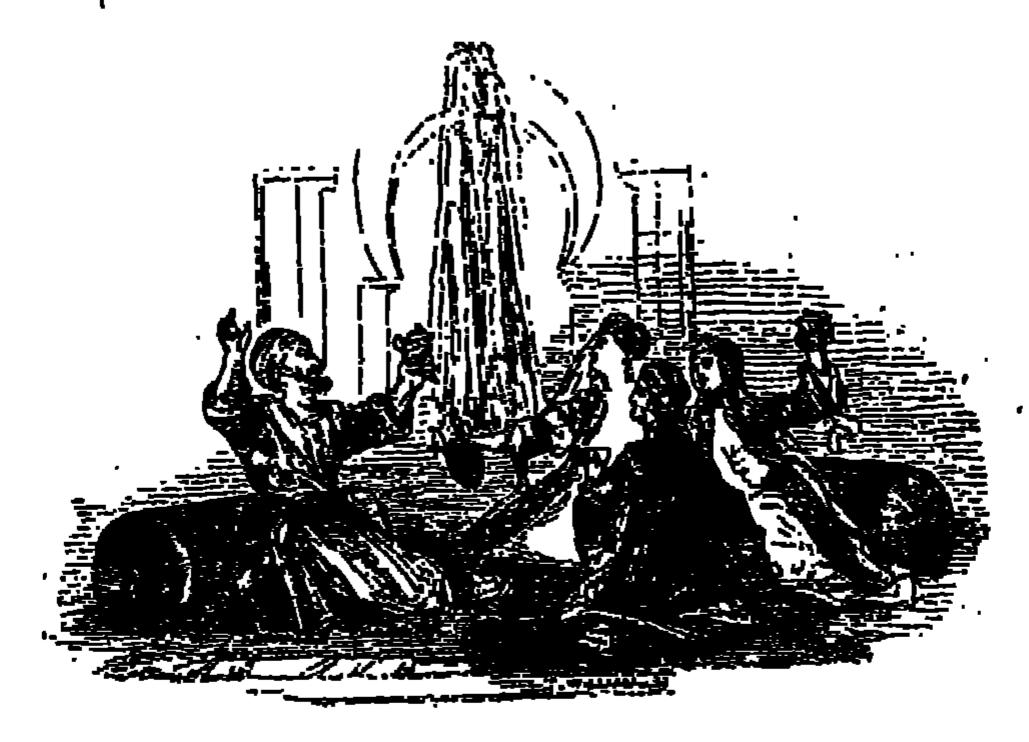
فلما سمعت البنات الشعر والنظام ، وما أبداه من الكلام ، قلن له : أنت تعلم أننا غرمنا على هذا المقام جملة من المال ، فهل معك شيء تجازينا به ؟ فنحن لا ندعك تجلس عندنا حتى تغرم مبلغا من المال ، لأن ما في خاطرك هو أن تجلس عندنا ، وتصير نديمنا ، وتطلع على وجوهنا الصباح الملاح .

وقالت صاحبة الدار: وإذا كانت بغير المال محبة ، فلا تساوى وزن حبة .

وقالت البوابة : إن لم يكن معك شيء ، فاذهب بلا شيء

فقالت الدلالة: با أختى نكف عنه ، فوالله ما قصر اليوم معنا ، ولوكان غيره ما طوّل لنا ، ومهما جاء عليه أغرمه عنه . ففرح الحمال وقال : والله ما استفتحت بالدراهم إلا منك . فقلن له : اجلس على الرأس والعين .

وقامت الدلالة وشدت وسطها، وصفت القناني وروقت المدام، وهيأت



المجلس على جانب البحيرة ، وأحضرت ما يحتاجون إليه ، ثم قدمت المدام ؛ وجلست هي وأختاها ، وجلس الحمال بينهن وهو بظن أنه في المنام . ثم قدمت باطية المدام ، وملأت أول قدح وشربته والشاني والثالث ، ثم ملأت وناولت إحدى أختبها ، وكذلك ناولت الأخرى ، ثم ملأت وناولت إحدى أختبها ، وكذلك ناولت الأخرى ، ثم ملأت وناولت الحال ، فأخذ الحمال منها الكأس ، وأنشدهذا الشعرة اشرب الراح فاثرًا بالعوافي إن هذا الشراب للداء شافي

وقال أيضا هذا البيت:

لا بشرب الراح إلا مَنْ به طَرَبُ يَكُون بالشكر في أفراحه وافي و بعد هذا الشعر قبل أيديهن وشرب معهن ، ثم وقف عند صاحبة المحل وقال : يا سيدتى أنا عبدك ومملوكك وخدامك ، وأنشد يقول : على الباب عبد من عبيدك واقف بجودك والإحسان والشكر عارف فقالت : اشرب هنيئا وعافية في مجارى الصحة .

فأخذ الكأس وقبل يديها ، وترنم بقول الشاعر:

حمرا. یحکی سناها ضوء مقباس ناولتها شبه خديها مشعشعة فكيف تستى خدود الناس للناس . فقبلتها وقالت وهي ضاحكة دمی ، ومازجها بالکاس أنفاسی قلت اشربی فهی من دمعی و حمرتها فأخذت الصبية القدح وشربته ؛ ولا زلنوالحمال بينهن فى رقص وغناء ومشمومات ، ولم يزل معهن في عناق وتقبيل، وهذه تكلمه ، وهذه تجذبه ، وهذه بالمشموم تضربه ، وهو معهن حتى لعبت الخمرة بعقولهم . فلما تحكم الشراب معهم قامت البوابة وتجردت من ثيابها ، ثم رمت نفسها في تلك البحيرة ، ولعبت في الماء ، وأخذت الماء في فمها وضخت الحال، ثم طلعت من الماء ولبست ثيابها. ثم إنهم أداروا الكاس والطاس، فقامت الثانية وخلعت ثيابها، ورمت نفسها في تلك البحيرة، وعملت مثل الأولى وطلعت . ثم قامت الثالثة وخلعت ثيابها ، ونزلت تلك البحيرة ، وفعلت مثل من قبلها ، ثم لبست ثنيابها . و بعد ساعة

قام الحمال ونزع ثيابه ونزل البحيرة ، ثم طلعولبس ثيابه وهن يتضاحكن عليه ، وأدزك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

1.

(فلما كانت الليلة العاشرة) قالت لهـا أختها دنيا زاد : يا أختى تممى لنا حديثك .

قالت: حباً وكرامة . فقد بلغنى أيها الملك السعيد أنهن لم يزلن يتضاحكن عليه حتى استلقين على ظهورهن، ثم عادوا إلى المنادمة .

ولم يزالوا كذلك إلى أن أقبل الليل عليهم ، فقلن للحال : توجه وأرنا عرض أكتافك .

فقال الحمال: والله خروج الروح أهون من الخروج من عندكن، دعونا نَصِلِ الليل بالنهار، وكل منا يروح إلى حاله.

فقالت الدلالة : بحياتى عندكن تدعنه ينام عنــدنا نضحك عليه، فإنه خليع ظريف .

فقلن له: تبيت عندنا بشرط أن تدخل تحت الحكم، ومهما رأيت فلا تسأل عنه ولا عن سببه .

فقال: نعم .

فقلن : قم واقرأ ما على الباب مكتوب .

. فقام إلى الباب فوجده مكتوباً عليه بماء الذهب: « لا تتكلم فيما لا يعنيك، تسمع ما لا يرضيك » .

فقال الحمال: اشهدوا أنى لا أتكلم فيما لا يعنيني .

ثم قامت الدلالة وجهزت لهم مأكولا فأكلوا، ثم أوقدوا الشمع . والعود وقعدوا في أكل وشرب ، و إذا هم سمعوا دق الباب فلم يختل منظامهم ، فقامت واحدة منهن إلى الباب ، ثم عادت وقالت : قد كمل



صفاؤنا في هذه الليلة ، لأنى وجدت بالباب ثلاثة أعجام ذقونهم محلوقة ، وهم عُون بالعين الشمال ، وهـذا من عجائب الاتفاق ، وهم ناس غرباء قد حضروا من أرض الروم ، ولكلواحد منهم شكل وصورة مضحكة، فإن دخلوا نضحك عليهم .

ولم نزل تتلطف بصاحبتيها حتى قالتا لها: دعيهم يدخلوا، واشرطى عليهم أن لا يتكلموا فيما لا يعنيهم، فيسمعوا ما لا يرضيهم.

ففرحت ، وراحت ثم عادت ومعها الثلاثة العور ، ذقونهم محلوقة ، وشوار بهم مبرومة ممشوقة ، وهم صعاليك ؛ فسلموا وتأخروا ، فقامت البنات لهم وأقعدنهم ، فنظر الثلاثة الرجال إلى الحمال فوجدوه سكران ؛ فلما عاينوه ظنوا أنه منهم وقالوا : هو صعلوك مثلنا يؤانسنا .

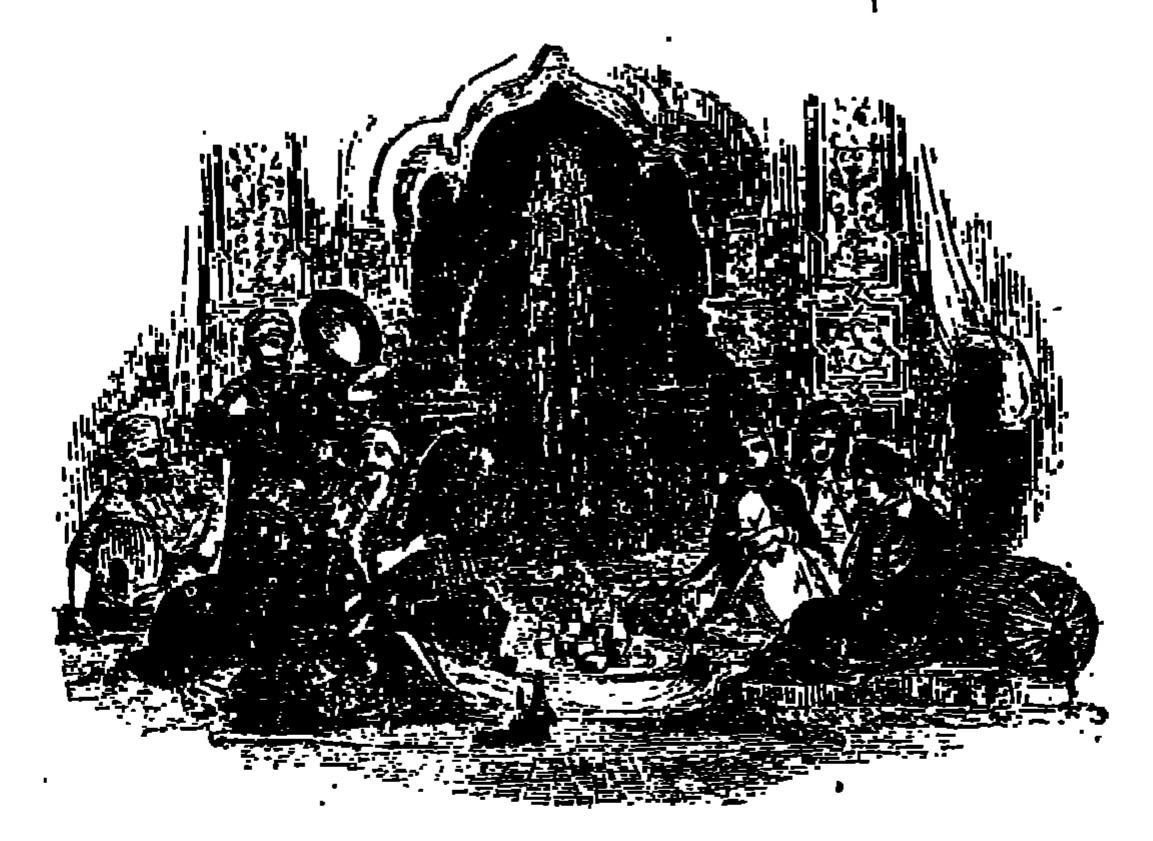
فلما سمع الحمال هذا الكلام، قام وقلب عينيه وقال لهم: اقعدوا بلا فضول، أما قرأتم ما على الباب .

فضحكت البنات وقال بعضهن لبعض : إننا نضحك على الصعاليك والحمال .

تم وضعن الأكل للصعاليك فأكلوأ ، ثم جلسوا يتنادمون والبوابة تسقيهم .

ولما دار الكأس بينهم ، قال الحمال للصعاليك : يا إخواننا هل معكم حكاية أو نادرة تساوننا بها ؟

فدبت فيهم الحرارة ، وطلبوا آلات اللهو ، فأحضرت لهم البوابة دُفا موصليا وعوداً عراقيا وجُنكا أعجميا ، فقام الصعاليك وأخذ واحد منهم الدف، وأخذ واحد العود، وأخذ واحد الجنك، وضر بوا بها وغنت البنات، وصار لهم صوت عال.



فيينها هم كذلك ، إذا بطارق يطرق الباب ، فقامت البوابة لتنظر مَنْ بالباب .

وكان السبب في دق الباب، أن الخليفة هرون الرشيد نزل في تلك الليلة لينظر و يسمع ما يتجدد من الأخبار ، هو وجعفر وزيره ومسرور سياف نقمته ؛ وكان من عادته أن يتنكر في صفة التجار . فلما نزل تلك الليلة ومشى في المدينة ، جاءت طريقهم على تلك الدار ، فسمعوا آلات اللهو ، فقال الخليفة لجعفر : إنى أريد أن ندخل هذه الدار ، ونشاهد صواحب هذه الأصوات .

فقال جعفر : هؤلاء القوم قد دخل السكر فيهم ونخشى أن يصيبنا منهم شر .

فقال: لأبد من دخولنا، وأريد أن نتحايل حتى ندخل عليهم. فقال جعفر: سمعا وطاعة.

ثم تقدم جعفر وطرق الباب ، فخرجت البسوابة وفتحت الباب ، فقال لها : يا سيدتى نحن تجار من طبرية ، ولنا فى بغداد عشرة أيام ، ومعنا تجارة ؛ ونحن نازلون فى خان التجار ، وعزم علينا تاجر فى هذه الليلة فدخلنا عنده ، وقدم لنا طعاما فأ كلنا ، ثم تنادمنا عنده ساعة ، ثم أذن لنا بالانصراف ، فخرجنا بالليل ونحن غر باء ، فَتُهْنَا عن الحان الذى نحن فيه ؛ فنرجو من مكارمكم أن تدخلونا هذه الليلة نبيت عندكم ، ولكم الثواب .

فنظرت البوابة إليهم، فوجدتهم بهيئة التـــجار وعليهم الوقار، فدخلت لصاحبتها وشاورتهما، فقالتا لها: أدخليهم.

> فرجت وفتحت لهم الباب، فقالوا: ندخل بإذنك؟ قالت: ادخلوا.

فدخل الخليفة وجعفر ومسرور، فلما رأتهم البنات قمن لهم وخدمنهم، وقلن : مرحبا وأهلا وسهلا بأضيافنا ، ولنا عليكم شرط : هو أن لا تتكلموا فيما لا يعنيكم ، فتسمعوا ما لا يرضيكم .

قالوا: نعم .

و بعد ذلك جلسوا للشراب والمنادمة ؛ فنظر الخليفة إلى الثلاثة الصعاليك، فوجدهم عوراً بالعين الشمال ، فتعجب منهم ؛ ونظر إلى البنات وما هن فيه من الحسن والجمال ، فتحير وتعجب . واستمروا في المنادمة والحديث ، وأتين للخليفة بشراب فقال : «أنا حاج» . واندزل عنهم ، فقامت البوابة وقدمت له سفرة مزركشة، ووضعت عليها باطية من الصيني ، وسكبت فيها ماء الخلاف ووضعت فيه قطعة من الثلج ومزجته بسكر ؛ فشكرها الخليفة ، وقال في نفسه : « لابد أن أجازيها في غد على فعلها من صنيع الخير» .

ثم اشتغلوا بمنادمتهم ، فلما تحسكم الشراب قامت صاحبة البيت وخدمتهم ، ثم أخذت بيد الدلالة وقالت : يا أختى قومى نقض ديننا . فقالت لها : نعم .

فعند ذلك قامت البوابة وأطلعت الصعاليك قدامهن ، وجعلتهم خلف الأبواب ، وذلك بعد أن أخلت وسط القاعة ، ونادين الحال وقلن له : ما أقل مودتك ، ما أنت غريب ، بل أنت من أهل الدار . فقام الحال وشد وسطه وقال : ما تردن ؟

قلن: قف مكانك .

ثم قامت الدلالة وقالت للحال: ساعدني .

فرأى كلبتين من الكلاب السود، في رقبتيهما زناجير، فأخذها

الحمال ودخل بهما إلى وسط القاعة . وقامت صاحبة المنزل وشمرت عن معصمها ، وأخذت سوطا وقالت للحال : قدِّم كلبة منهما .

فيرها في الزنجير وقدمها ، والكلبة تبكى وتحرك رأمها إلى الصبية ، فنزلت الصبية عليها بالضرب على رأسها ، والكلبة تصرخ ، وما زالت



تضربها حتى كلّت سواعدها ، فرمت السوط من يدها ، ثم ضمت الكلبة إلى صدرها ، ومسحت دموعها وقبلت رأسها ، ثم قالت للحال : ردّها وهات الثانية

هجاء بها ، وفعلت بها مثل ما فعلت بالأولى .

فعند ذلك اشتغل قلب الخليفة وضاق صدره ، وغمز جعفراً أن يسألها ، فقال له بالإشارة : اسكت .

ثم التفتت صاحبة البيت للبوابة وقالت لها : قومى لقضاء ماعليك . قالت : نعم .

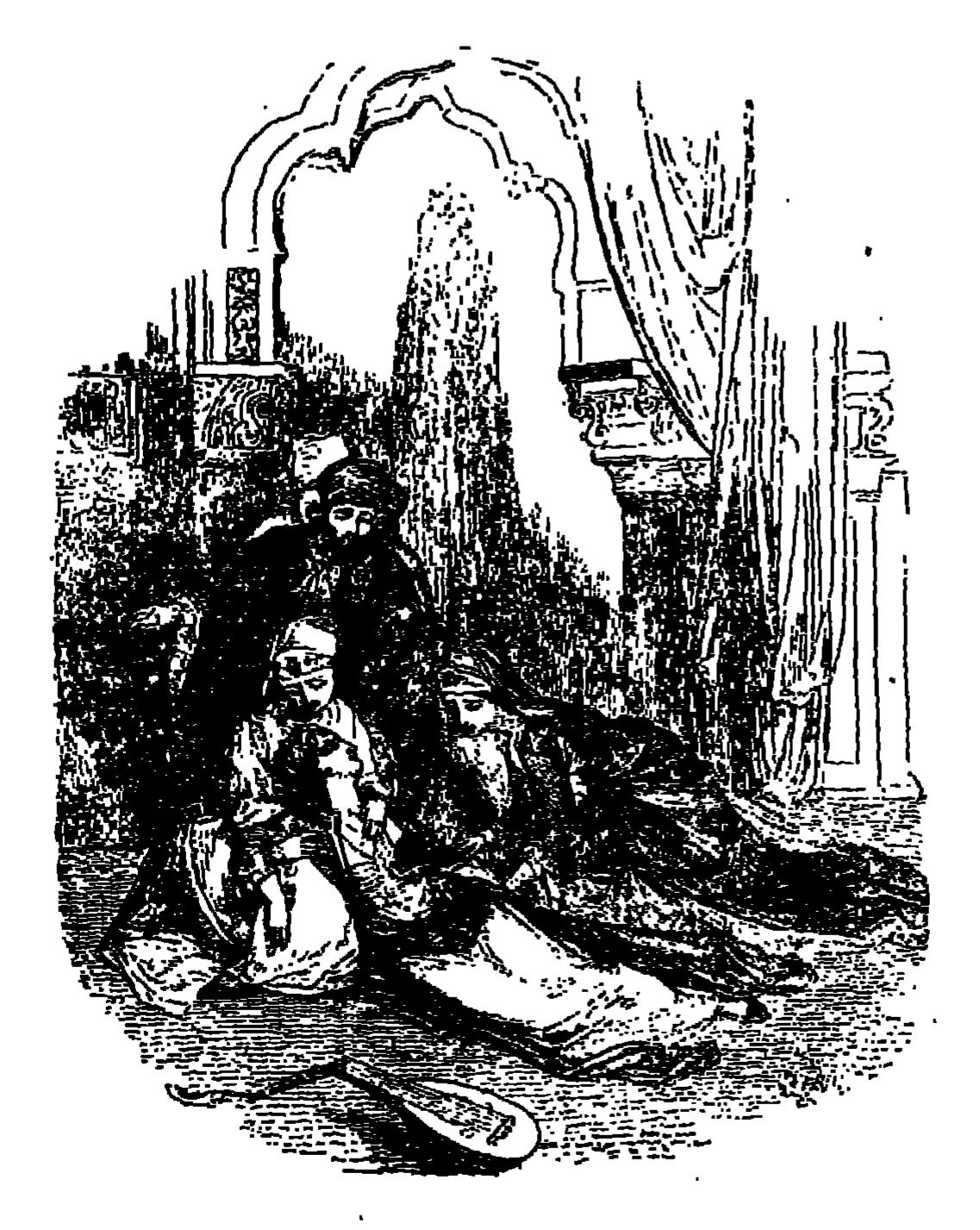
ثم إن صاحبة البيت صعدت على سرير من المرمر ، مصفح بالذهب والفضة ، وقالت للبوابة والدلالة : اثنيا بما عندكما . فأما البوابة فإنها صعدت على السرير بجانبها ، وأما الدلالة فإنها دخلت مخدعا وأخرجت منه كيسا من الأطلس بأهداب خضر ، ووقفت قدام الصبية صاحبة المنزل ونفضت الكيس ، وأخرجت منه عوداً وأصلحت أوتاره ، وأنشلت هذه الأبيات :

وخبرونى بعقلى أية ذهبا أن المنام على جفنى قد غضبا أغواك؟ قلت اطلبوا من لحظه السببا أقول حملته فى منفكه تعب فعكسها شب فى أحشائى اللهبا أجرى بقيته فى ثغره شنبا أجرى بقيته فى ثغره شنبا إلا شكى أو بكى أو حن أو طر با رام الشراب فيروى وهو ما شر با

ردّوا على جفنى النوم الذى سُلبًا علمت لما رضيت الحب منزلة قالوا: عهدناك من أهل الرشاد فما عن دمى المسفوك معتذر ألقى بمرآة فكرى شمس صورته قد صاغه الله من ماء الحياة وقد ماذا ترى في محب ما ذُكرت له ماذا ترى في محب ما ذُكرت له يرى خيالك في الماء الزلال إذا يرى خيالك في الماء الزلال إذا

وأنشدت أيضًا :

سكرت من لحظه لا من مدامته ومال بالنوم عن عيني تمايكه فما السلاف سَكَتْني بل سوالفه وما الشمول شَكَتْني بل شمائله فما السمول شَكَتْني بل شمائله وغال عقلى بما تحوى غلائله لوى بعمري أصداغ لوين له وغال عقلى بما تحوى غلائله فلما سمعت الصبية ذلك قالت: طيبك الله . ثم شقت ثيابها وقعت على الأرض مغشيا عليها . فتعبوا من ذلك غاية العجب ، فقامت



البوابة ورشت الماء على وجهها ، وأتت إليها بحلة وألبستها إياها ، فقال الخليفة لجعفر : أما تنظر إلى هذه المرأة ؟ فأنا لا أقدر أن أسكت على هذا ، وما أستريح إلا أن وقفت على حقيقة خبر هذه الصبية ، وحقيقة خبر هاتين الكلبتين .

فقال جعفر: يامولانا قد شرطوا عاينا شرطا، وهو أن لا نتكلم فيا لايعنينا، فنسمع مالايرضينا.

ثم عادت الدلالة فأخذت العود ، وأسندته إلى نهدها ، وغمرته · بأناملها ، وأنشدت تقول :

أو تلفنا شوقا فكيف السبيل ؟ ما يؤدى شكوى المحب رسول بعد فقلد الأحباب إلا قليل ودموع على الخدود تسيل وَهُمُ فَى الْفَوَّادِ مَنَى خُلُولَ ليس عنه مدى الزمان يَحُول أم نسيتم على التباعد صبًا شُفَّه فيكم الضني والنُّحول

إن شكونا الهوى فياذا نقولُ أو بعثنــا رُسْــلًا تترجم عنَّا أو صبرنا فمسا لنا من بقاء ليس إلا تأسف مم خزن · أيهـا الغائبون عن لمح عيني هل حفظتم لذى الهوى عهدَصَب

فلما سمعت المرأة البوابة شعر الدلالة شقت ثيابها كما فعلت الأولى ، وصرخت ثم ألقت نفسها على الأرض مغشيا عليها ، فلما انكشف جسدها رأى الخليفة عليه أثر ضرب المقارع والسياط، فقامت الدلالة وألبستها حُلَّة ثانية ، بعد أن رشت الماء على وجهها . ثم قامت البوابة وجلست على السرير ثانية وقالت للدلالة: «غنى لى لأفي ديني، فما بتي غير هذا الصوت» ، فأصلحت الدلالة العود ، وأنشدت هذه الأبيات : فإلى متى هذا الصدود وذا الجفا فلقد جرى من أدمعي ما قد كني

كم قد أطلت الهجر لى متعمداً الوأنصف الدهر الخنون لعاشق فلمن أبوح بصبوتى يا قاتلى ويزيد وجدى في هواك تلهفا يا مسلمون خذوا بثأر متيم أيحلُّ في شرع الغرام تذللي ولقد كلفت بحبّكم متلذذاً فلما سمعت البوابة قصيدتها فلما سمعت البوابة قصيدتها

إن كان قصدك حاسدى فقد اشتنى ما كان يوماً للعواذل منصفا يا خيبة الشاكى إذا فقد الوفا فتى وعدت ولا رأيتك مخلفا ألف السهاد لديه طَرْف ما غفا ويكون غيرى بالوصال مُشَرَّفا وغدا عذولى في الهوى مُتَكلِّفًا

فلما سمعت البوابة قصيدتها صرخت وشقت ثيابها ، وألقت . نفسها على الأرض مغشيا عليها .

فقال الصعاليك: ليتنا مادخلنا هذه الدار وكنا بتنا على الكيان، فقد تكدر مبيتنا هنا بشيء يقطع الصلب.

فالتفت الخليفة إليهم وقال لهم: لم ذلك ؟ قالوا: قد اشتغل سرنا بهذا الأس.

فقال الخليفة: أما أنتم من هذا البيت ؟

قالوا: لا . ولاظننا هذا الموضع إلا للرجلالذي عندكم .

فقال الحمال : والله مارأيت هذا الموضع إلا هذه الليلة ، وليتنى بت على الكيان ولم أبت فيه .

فقال الجميع : نحن سبعة رجال وهن ثلاث نسوة ، وليس لهن رابعة فنسألهن عن حالهن ، فإن لم يجبننا طوعا أجبننا كرها . واتفق الجميع على ذلك ، فقال جعفر : ما هذا رأى سديد ، دعوهن فنحن ضيوف عندهن ، وقد شرطن علينا شرطا فنوفى به ، ولم يبق من الليل إلا القليل ، وكل منا يمضى إلى حال سبيله .

ثم غمز الخليفة وقال : ما بقى غير ساعة ، وفى غد تحضرهن بين يديك ، فتسألهن عن قصتهن .

فأبى الخليفة وقال: لم يبق لى صبر عن خبرهن. وكثر بينهم القيل والقال، ثم قالوا: ومن يسألهن؟ فقال بعضهم: الحال.

ثم قال لهم النساء: يا جماعة فى أى شىء تتكلمون ؟ فقام الحال لصاحبة البيت وقال لها: يا سيدتى سألتك بالله وأقسم عليك بهأن تخبرينا عن حال الكلبتين، ولأى سبب تعاقبينهما ثم تعودين فتبكين وتقبلينهما ؟ وأن تخبرينا عن سبب ضرب أختك بالمقارع. وهذا سؤالنا والسلام.

> فقالت صاحبة المكان للجماعة : أصحيح ما يقوله عنكم ؟ فقال الجميع : نعم ، إلا جعفر فإنه ممكت .

فلما سمعت الصبية كلامهم قالت : والله لقد آذيتمونا ياضيوفنا الأذية البالغة ، وتقدم أننا شرطنا عليكم أن من تكلم فيما لا يعنيه سمع ما لا يرضيه ، أما كنى أننا أدخلناكم منزلنا وأطعمناكم زادنا ؟ ولكن

لا ذنب عليكم ، إنمنا الذنب على من أوصلتكم إلينا ، ثم شمرت عن معصمها وضربت الأرض ثلاث ضربات وقالت : مجلوا .

و إذا بباب خزانة قدفتح وخرج منه سبعة عبيد و بأيديهم سيوف مسلولة ، وقالت : كتفوا هؤلاء الذين قد كثر كلامهم ، واربطوا بعضهم ببعض .

ففعاوا وقالوا: أيتها المخدّرة ، الذنى لنا فى ضرب رقابهم · فقالت: أمهلوهم ساعة حتى أسألهم عن حالهم قبل ضرب رقابهم ·



فقال الحمال : بالله يا سيدتى لا تقتلينى بذنب غيرى ، فإن الحميع أخطأوا ودخلوا فى الذنب إلا أنا ، والله لقدكانت ليلتنا طيبة لو سلمنا من هؤلاء الصعاليك الذين لو دخلوا مدينة عامرة لخربوها ، ثم أنشد يقول ته ما أحسن الغفران من قادر لاسيا عن غير ذى ناصر بحرمة الود الذى بيننا لا تقتلى الأول بالآخر فلما فرغ الحمال من كلامه ضحكت الصبية . وأدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباخ .

11

(فلما كانت الليلة الحادية عشرة)، قالت: بلغني أيها الملك السعيد أن الصبية لما ضحكت بعد غيظها أقبلت على الجماعة وقالت: أخبروني بخبركم فما بقي من عمركم إلاساعة، ولولا أنكم أعزاء أو أكابر قومكم أو حكام لعجلت بجزائكم.

فقال الخليفة : ويلك يا جعفر عرفها بنا و إلا قنلتنا .

فقال جعفر : من بعض ما نستحق .

فقال له الخليفة: لا ينبغى الهزل فى وقت الجد، كلمنهما له وقت . ثم إن الصبية أقبلت على الصعاليك وقالت لهم: هل أنتم إخوة ؟ فقالوا لها: لا والله ما نحن إلا فقراء.

فقالت لواحد منهم : هل أنت ولدت أعور ؟

فقال : لا والله ، إنما جرى لى أمر غريب حين تلفت عيني ».

ولهذا الأمر حكاية لوكتبت بالإبر على آماق البصر، لكانت عبرة لمن اعتبر.

فسألت الثانى والثالث ، فقالا لها مثل الأول ، ثم قانوا : إن كل واحد منا من بلد ، و إن حديثنا لعجيب وأمرنا لغريب .

فالتفتت الصبية لهم وقالت : كل واحد منكم يحكى حكايته ، وما سبب مجيئه إلى مكاننا ، ثم يمكث رأسه و يروح إلى حال سبيله . فأول من تقدم الحال فقال : يا سيدتى أنا رجل حمال ، حمّلتنى هذه الدلالة وأتت بى إلى هنا ، وجرى لى معكم ما جرى ، وهذا حديثى والسلام .

فقالت : امكُث رأسك ورُحْ .

فقال: والله ما أروح حتى أسمع حديث رفقائى .

فتقدم الصعلوك الأول وقال لها: يا سيدتى إن سبب حلق ذقنى و تلف عينى ، أن والدى كان ملكا وله أخ ، وكان أخوه ملكا على مدينة أخرى ، واتفق أن أمى ولدتنى فى اليوم الذى ولد فيه ابن عمى ، ثم مضت سنوات وأعوام وأيام حتى كبرنا ، وكنت أزور عمى فى بعض السنين ، وأقعد عنده أشهرا عديدة ، فزرته مرة فأ كرمنى ابن عمى غاية الإكرام ، وذبح لى الأغنام ، وروق لى المدام ، وجلسنا للشراب ، فلما تحكم الشراب فينا قال ابن عمى : «يا بن عمى إن لى عندك حاجة مهمة ، وأريد أن لا تخالفنى فيا أريد أن أفعله » ، فقلت له : «حبا وكرامة » ،

فاستوثق منى بالأيمان العظام ، ونهض من وقته وساعته ، وغاب قليـلا ثم عاد وخلفه امرأة مزينة مطيبة ، وعليها من الحلى مايساوى مبلغا عظيما ، فالتفت إلى ، والمرأة خلفه ، وقال : « خذ هذه المرأة واسبقنى إلى الجبانة الغلانية » . ووصفها لى فعرفتها ، وقال : « ادخل بها التربة وانتظرنى هناك» . فلم يمكنى المخالفة ولم أقدر على رد سؤاله لأجل الذى حلفته ، فأخذت المرأة وسرت إلى أن دخلت التربة أنا وهى ، فلما استقر بنا الجلوس



جاء ابن عمى ومعه طاسة فيها ماء وكيس فيه جبس وقدوم ، ثم إنه أخذ القدوم وجاء إلى قبر في وسط النربة ففكه ، ونقض أحجاره إلى ناحية التربة ، ثم حفر بالقدوم في الأرض حتى كشف عن طابق قدر البـاب الصغير، فبان من تحت الطابق سلم معقود، ثم التفت إلى المرأة بالإشارة وقال لها : «دونكوماتختارين» ، فنزلت المرأة علىذلك السلم، ثم التفت إلى وقال: ﴿ يَابِنُ عَمَى تَمُمُ الْمُعْرُوفُ ، إذا نزلتُ أنا في ذلك المُوضِعُ فَردُّ الطابق ، وردّ عليه التراب كما كان ، وهذا تمام المعروف ، وهذا الجبس الذي في الـكيس، وهذا الماء الذي في الطاسة، اعجن منه الجبس، وجبس القبر في دائرة الأحجار كماكان أولاً ، حتى لا يعرفه أحد ، ولا يقول: هذا فتح من جديد و باطنه عتيق، لأن لى سنة كاملة وأنا أعمل فيه ، وما يعلم به إلا الله ، وهذه حاجتي عندك » ، ثم قال لى : « لا أوحش الله منك يا بن عمى » ، ثم نزل على السلم وغاب عنى ، فقمت ورددت الطابق، وفعلت ما أمرنى به، حتى صار القبركاكان، ثم رجعت إلى قصر عمى ، وكان عمى فى الصيد والقنص، فنمت تلك الليلة ؛ فلما أصبح الصباح تذكرت الليلة الماضية ، وما جرى فيها بينى و بين ابن عمى ، وندمت على ما فعلت معه حيث لا ينفع الندم .

تم خرجت إلى المقابر وفتشت على التربة فلم أعرفها ، ولم أزل أفتش حتى أقبل الليل ولم أهتد إليها ، فرجعت إلى القصر ولم آكل ولم أشرب، وقد اشتغل خاطرى بابن عمى من حيث لا أعلم له حالا ، فاغتممت غمًّا

شدیداً ، و بت لیلتی مغموما إلی الصباح ، فجئت ثانیة إلی الجبانة وأنا أتفكر فیا فعله ابن عمی ، وندمت علی طاعتی له ، وقد فتشت فی الترب جمیعها فلم أعرف تلك التربة ، ولازمت التفتیش سبعة أیام فلم أعرف له طریقا ، فزاد بی الوسواس حتی كدت أجن ، فلم أجد فرجا دون أن سافرت ورجعت إلی أبی ، وساعة وصولی إلی مدینة أبی نهض إلی مافرت ورجعت إلی أبی ، وساعة وصولی إلی مدینة أبی نهض إلی جماعة أمام باب المدینة و كمتفونی ، فتعجبت كل العجب ، لأنی ابن سلطان سلطان



المدينة ، وهم خدم أبى وغلمانى ، ولحقنى منهم خوف زائد ، فقلت فى نفسى : « يا ترى ماذا جرى لوالدى ؟ » وصرت أسأل الذين كتفونى عن سبب ذلك فلم يردوا على جواباً ، و بعد حين قال لى بعضهم ، وكان خادما عندى : « إن أباك قد غدر به الزمان ، وخانته العساكر ، وقتله الوزير ، ونحن نترقب وقوعك » ، فأخذونى وأنا غائب عن الدنيا بسبب هذه الأخبار التى سمعتها عن أبى ، فلما مثلت بين يدى الوزير الذى قتل هذه الأخبار التى سمعتها عن أبى ، فلما مثلت بين يدى الوزير الذى قتل هذه الأخبار التى سمعتها عن أبى ، فلما مثلت بين يدى الوزير الذى قتل هذه الأخبار التى سمعتها عن أبى ، فلما مثلت بين يدى الوزير الذى قتل هذه الأخبار التى سمعتها عن أبى ، فلما مثلت بين يدى الوزير الذى قتل المثلث بين يدى الوزير الذى قتل المثلث بين يدى الوزير الذى قتل المثلث بين يدى الوزير الذى الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى قتل المثلث بين يدى الوزير الذى الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى قتل المثلث بين يدى الوزير الذى الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى الدير الذى الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى المناب الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى الما المثلث المناب المناب الله عن أبى ، فلما مثلث بين يدى الوزير الذى المناب النه المناب المناب

أبى ، وكان بينى و بينه عداوة قديمة ، وسبب تلك العداوة أنى كنت مولعا بضرب البندق ، فاتفق أن كنت واقفا يوماً من الأيام على سطح قصر ، وإذا بطائر نزل على سطح قصر الوزير ، وكان واقفا هناك ، فأردت أن أضرب الطير، وإذا بالبندقة قدأ خطأت وأصابت عين الوزير، فأتلفتها بالقضاء والقدر ، كما قال الشاعر :

دَع ِ الأقدارَ تفعلُ ما تشاء وطب نفسا بما فعل القضاء ولا تفرح ولا تحزن لشيء فإنَّ الشيء ليس له بقاء وكا قال الآخر:

مشيناها خُطًا كُتِبَتْ علينا ومَنْ كُتِبَتْ عليه خُطًا مشاها ومنْ كانت مَنيِّتُهُ بأرضِ فليسَ يموتُ في أرضِ سواها مم قال ذلك الصعاوك: فلما أتلفت عين الوزير لم يقدر أن يتكلم، لأن والدى كان ملك المدينة ، فهذا سبب العداوة التي بيني و بينه ، فلما وقفت قدامه مكتفًا أمر بضرب عنقى ، فقلت : « أتقتلني بغير ذنب ؟ » فقال : «أى ذنب أعظم من هذا ؟ » وأشار إلى عينه المتلفة ، فقلت له : «قد فعلت ذلك خطأ » . فقال: «إن كنت فعلته خطأ فأنا أفعله عمداً » . ثم قال : « قدموه بين يدى » . فقدموني بين يديه ، فمد أصبعه في عيني الشمال فأتلفها ، فصرت من ذلك الوقت أعور كما ترونني ، ثم كتفني ووضعني في صندوق ، وقال للسياف : « تسلم هذا وَاشْهَرَ عسامك ، وخذه واذهب به إلى خارج المدينة ، واقتله ودعه للوحوش تأكله » .

فذهب بى السياف وسار حتى خرج من المدينة، وأخرجنى من الصندوق، وأنا مكتوف اليدين، مقيد الرجلين، وأراد أن يغمى عينى ويقتلنى، فبكيت وأنشدت هذه الأبيات:

جعلتكمو درعا حصينا لتمنعوا سهام العداعن فكنتم نِصَالُهَا وكنت أرجى عند كل ملمة تحص (۱) يمينى أن تكونوا شِمَالُهَا دعوا قصَّة العذالِ عنى بعزلِ وخلوا العِداً ترمى إلى نبالُهَا إذا لم تَقُوا نفسى مكابَدَة العِداً فكونوا سكوتاً لا عليها ولا لَهَا

وأنشدت أيضا هذه الأبيات:
وإخـــوان تَحَذْنَهُمُ دروعًا فكانوها ولكن للأعادى
وخلنهمو سهامًا صائبات فكانوها ولكن في فؤادى
وخلنهمو سهامًا صائبات فكانوها ولكن في فؤادى
وقالوا: قد صَفَتْ مِنًا قاوب لقد صدقوا، ولكن عن ودادى
وقالوا: قد سعينا كل سعى لقد صدقوا، ولكن في فسادى

فلما سمع السياف شعرى ، وكان سياف أبى ، ولى عليه إحسان قال : « ياسيدى كيف أفعل وأنا عبد مأمور ؟ » ثم قال لى : « فز بعمرك ولا تعد إلى هذه الأرض فتهلك وتهلك ي معك ، كما قال الشاعر : ونفسك فر بها إن خفت ضياً وخل الدار تنعى من بناها فإنك واجد أرضاً بأرض ونفسك لم تجد نفساً سواها

⁽۱) تحس: تقطع

عجبتُ لمن يعيش بدار ذل وأرضُ الله واسعة فَالاها ومنْ كانت منيَّته بأرض فليس يموت في أرض سواها وما غلظت رقاب الأسد حتى بأنفسها تولت ما عَنساها

فلما قال لى ذلك قبلت يديه ، وما صدقت بالنجاة حتى فررت ، وهان على تلف عيني بنجاتي من القتـل، وسافرت حتى وصلت إلى مدینة عمی فدخلت وأعلمته بما جری لوالدی ، و بما جری لی من تلف عینی ، فبکی بکاءاً شدیداً وقال : ﴿ لِقِد زدتنی هُمَّا علی هُمِّی وغَمَّا علی عَمی، فإن ابن عمك قد فقد منذ أيام ، ولم أعلم بما جرى له ، ولم يخبرنى أحـــد بخبره » ، و بكى حتى أغمى عليه ، فلما أفاق قال : « يا ولدى ، قد حزنت على ابن عمك حزناً شديداً ، وأنت زدتني بما حصـل لك ولأبيك غما على غمى ، لكن يا ولدى ، بعينك ولا بروحك » . ثم إنه لم يمكنى السكوت عن ابن عمى الذي هو ولده ، فأعلمته بالذي جرى له كله ، ففرح عمى بماقلته له فرحاً شديداً عند سماع خبر ابنه وقال: «أرنى التربة»، فقلت: ﴿ وَاللَّهُ يَا عَمَى لَمْ أَعْرَفَ مَكَانَهَا ، لأَنَّى رَجِعَتَ بَعَدَ ذَلَكُ مَرَاتَ . لأفتش عليها فلم أعرف مكانها ، ثم ذهبت أنا وعمى إلى الجبانة ونظرت يمينا وشمالا فعرفتها، ففرحت أنا وعمى فرحاً شديداً ، ودخلت أنا و إياه التربة ، وأزحنا التراب ، ورفعنا الطابق ، ونزلت أنا وعمى مقدار خمسين درجة ، فلما وصلنا إلى آخر السلم إذا بدخان طلع علينا فغشَّى أبصارنا ، فقال عمى الكلمة التي لايخاف قائلها وهي: ﴿ لا حول ولا قوة إلا بالله

العلى العظيم»، ثم مشينا، وإذا نحن بقاعة ممتلئة دقيقا وحبوبا ومأكولات وغير ذلك، ورأينا في وسط القاعة ستارة مسبلة على سرير، فنظر عمى إلى السرير فوجد ابنه هو والمرأة التي قد نزلت معه صارا فحا أسود، وهما متعانقان، كأنهما ألقيا في جُب نار، فلما نظر عمى ذلك بصق في وجهه وقال: «تستحق ياخبيث، فهذا عذاب الدنيا و بقي عذاب الآخرة وهو أشد وأبقى »، وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح.

11

(فلما كانت الليلة الثانية عشرة) قالت: بلغنى أيها الملك السعيد أن الصعلوك قال للصبية ، والجماعة والخليفة وجعفر يستمعون الكلام: ثم إن عمى ضرب ولده بالنعال وهو راقد كالفحم الأسود ، فتعجبت من ضربه ، وحزنت على ابن عمى حيث صار هو والصبية فحا أسود ، ثم قلت : « بالله ياعمى خفف الحم عن قلبك، فقد اشتغل سرى وخاطرى بما قد جرى لولدك ، وكيف صار هو والصبية فحا أسود! أما يكفيك ما هو فيه حتى تضر به بالنعال ؟ » فقال : « يا بن أخى إن ولدى هذا كان من صغره مولعاً بحبأخته ، وكنت أنهاه عنها وأقول فى نفسى : « إنهما من صغيران » ، فلما كبرا وقع بينهما القبيح ، وسمعت بذلك ولم أصدق ، ولكنى زجرته زجراً بليغا ، وقلت له : « احذر من هذه الفعال القبيحة ولكنى زجرته زجراً بليغا ، وقلت له : « احذر من هذه الفعال القبيحة التي لم يفعلها أحد قبلك ولا يفعلها أحد بعدك ، و إلا نقرن بين الملوك

بالعار والنقصان إلىالمات ، وتشيع أخبارنا مع الركبان ، و إياك أن تصدر منك هذه الفعـــال ، فإنى أسخط عليك وأقتلك ، ثم حجبته عنها وحجبتها عنه ، وكانت الخبيثة تحبه محبة عظيمة ، وقد تمكن الشيطان منهما . فلما رآنى حجبته عمل هذا المكان الذي تخت الأرض خفية ، ونقل فيه اللَّا كُول كما تراه ، واستغفلني لما خرجت إلى الصيد وأتى هذا المكان ، فغار عليه وعليها الحقُّ سبحانه وتعالى وأحرقهما ، ولَعَذَابُ الآخرة أشدُّ وأبقى » . ثم بكى و بكيت معه وقال لى : « أنت ولدى عوضا عنه ». ثم إنى تفكرت ساعة في الدنيا وحوادثها ، من قتل الوزير لوالدي ، وأخذه مكانه ، وتلف عيني ، وما جرى لابن عمى من الحوادث الغريبة ، فبكيت، ثم إننا صعدنا ورددنا الطابق والتراب وجعلنا القبركا كان ، ثمم رجعنا إلى منزلنا . فلم يستقر بنا الجلوس حتى سمعنا دق طبول و بوقات ، وكرَّت الأبطال ، وامتلأت الدنيا بالعجاج والغبار من حوافر الخيل ، فحارت عقولنا ولم نعرف الخبر ، فسأل الملك عن الخبر فقيل: ﴿ إِنْ وَذِيرِ أَخْيَكُ قُتُلُهُ ، وجمع العساكر والجنود ، وجاء بعسكره ليهجموا على المدينة على غفلة ، وأهل المدينة لم تـكن لهم طاقة به فسلموا إليه » ، فقلت في نفسي : « متى وقعت أنا في يده قتلني » . وتراكمت على الأحزان، وتذكرت الحوادث التي حدثت لأبي وأمي، ولم أعرف كيف العمل ، فإن ظهرت عرفنى أهل المدينــة وعساكر أبى فيسعوا فى قتلى وهلاكى ، فلم أجد شيئا أنجو به إلا حلق ذقنى فحلقتها ، وغيرت

ثيابى وخرجت من المدينة ، وقصدت هذه المدينة ، لعل أحداً يوصلنى إلى أمير المؤمنين ، وخليفة رب العالمين ، حتى أحكى له قصتى وماجرى لى ، فوصلت إلى هذه المدينة في هذه الليلة ، فوقفت حائرا ولم أدر أين أمضى ، وإذا بهذا الصعاوك واقف فسلمت عليه ، وقلت له : «أنا غريب » . فقال : « وأنا غريب أيضا » . فبينا نحن كذلك ، وإذا برفيقنا هذا الثالث جاءنا وسلم علينا ، وقال : « أنا غريب » . فقلنا له : « ونحن غريبان » . فشينا وقد هجم علينا الظلام ، فساقنا القدر إليكم ، وهذا سبب حلق ذقنى وتلف عيني .

فقالت الصبية: الملُث رأسك وَرُحْ.

فقال لها: لا أروح حتى أسمَع خبر غيرى .

فتعجبوا من حديثه ، فقال الخليفة لجعفر: والله ما رأيت مثل الذي جرى لهذا الصعاوك .

ثم تقدم الصعاوك الثانى وقبل الأرض وقال: يا سيدتى أنا ما ولدت أعور، و إنما لى حكاية عجيبة، لو كتبت بالإبر على آماق البصر، لكانت عبرة لمن اعتبر، فأنا ملك ابن ملك، وقرأت القرآن على سبع روايات، وقرأت الكتب على أربابها، من مشايخ العلم، وقرأت علم النجوم وكلام الشعراء، واجتهدت في سائر العلوم حتى فقت أهل زمانى، فعظم حظى عند سائر الكتبة، وشاع ذكرى في سائر الأقاليم والبلدان، وشاع خبرى عند سائر اللوك. فسمع بى ملك الهند فأرسل يطلبني من أبي،

وأرسل إليه هدايا وتحفاً تصلح للماوك، فجهزني أبي في ست مهاكب، وسرنًا في البحر ملة شهركامل ، حتى وصلنا إلى البر ، وأخرجنا خيلا كانت معنا في المركب ، وحملنا عشرة أحمـال هدايا ، ومشينا قليلا ، و إذا بغبار قد علا وثار ، حتى سد الأقطار ، واستمر ساعة من النهار ، ثم انكشف فبان من تحته ستون فارساً ، وهم ليوث عوابس ، فتأملناهم و إذا هم عرب قطاع طريق ، فلما رأونا ونحن نفر قليل ، ومعنا عشرة أحمال هدايا لملك الهند،هجموا علينا وأشرعوا الرماح بين أيديهم نحونا، فأشرنا إليهم بالأصابع ، وقلنا لهم : « نحن رسل إلى ملك الهند المعظم فلا تؤذونا ». فقالوا: «نحن لسنا في أرضه ولا تحت حكمه». ثم إنهم قتاوا بعض الغلمان وهرب الباقون ، وهر بث أنا بعد أن جرحت جرحا بليغا ، واشتَغَلَتْ عنَّا العربُ بالمال والهدايا التي كانت معنا ، فصرت لا أدرى أين أذهب ، وكنت عزيزا فصرت ذليلا، ومرت إلى أن أتبت رأس الجبل، فدخلت مغارة حتى طلع النهـار، ثم سرت منهاحتى وصلت إلى مدينة عامرة بالخير ، قد ولى عنها الشتاء ببرده ، وأقبل عليها الربيع بورده ، ففرحت بوصولى إليها ، وقد تعبت من المشى ، وعلانى الهم والاصفرار، فتغيرت حالى، ولا أدرى أين أسلك، فملت إلى خياط فی دکان وسلمتعلیه، فرد علی السلام، ورحب بی و باسطنی، وسألنی عن سبب غربتي ، فأخبرته بما جرى لى من أوله إلى آخره ، فاغتم لأجلى وقال: « يا فتى لا تظهر ماعندك ، فإنى أخاف عليك من ملك هذه المدينة لأنه أكبر أعداء أبيك، وله عنده ثأر ». ثم أحضر لى مأ كولاومشرو با،

فأ كلت وأكل معى وتحادثت معه إلى الليل، وأخلى لى محلا إلى جانب حانوته ، وأتانى بما أحتاج إليه من فراش وغطاء ، فأقمت عنده ثلاثة أيام، ثم قال لى: «أما تعرف صنعة تكتسب بها؟ » فقلت له: «إنى فقيه طالب علم كاتب حاسب » . فقال : «إن صنعتك فى بلادنا كاسدة ، وليس فى مدينتنا من يعرف علما ولا كتابة غير المال » . فقلت : «والله لا أدرى شيئا غير الذى ذكرته لك» . فقال : «شد وسطك ، وخذ فأما وحبلا،



واحتطب فى البرية حطبا تتقوت به إلى أن يفرج الله عنك ، ولا تعرف أحدا بنفسك فيقتلوك ، ثم اشترى لى فأسا وحبلا ، وأرسلنى مع بعض الحطابين ، ووصّاهم بى ، فخرجت معهم واحتطبت ، فأتيت بحسل على رأسى فبعته بنصف دينار ، فأكلت ببعضه وأبقيت بعضه ، ودمت على هذا الحال مدة سنة ، ثم بعد السنة ذهبت يوما على عادتى إلى البرية لأحتطب منها ، ودخلتها فوجدت فيها خميلة أشجار ، وفيها حطب كثير ، فدخلت الخميلة ، وأتيت شجرة



وحفرت حولها ، وأزلت التراب عن جذورها ، فاصطـكت الفأس في حلقة نحاس؛ فنظفت التراب، وإذا هي في طابق من خشب، فكشفته ، فبان من تحته سُلّم ، فنرلت إلى أسفل السلم ، فرأيت باباً فدخلته ، فرأيتقصراً محكم البنيان ، فوجدت فيه صبية ، كالدرة السنية، تنفى عن القلب كل هم وغم و بلية ، فلما نظرت إليها سجدت لخالقها لما أبدع فيها من الجسن والجمال ، فنظرت إلى وقالت لى : ﴿ أَنْتَ إِنْسَى أُمَّ جني ؟ » فقلت لها : « إنسي » . فقالت ؛ « ومن أوصلك إلى هذا المكان ، الذى لى فيه خمس وعشرون سنة ما رأيت فيه إنسيا أبدا؟» فلما سمعت كلامها وجدت له عذو بة ، وقلت لها : «ياسيدتى أوصلنى الله إلى منزلك، ولعله يزيل همي وغمي ٥ . وحكيت لها ماجري لي من الأول إلى الآخر ، فصعُب عليها حالي، و بكت وقالت: ﴿ أَنَا الْأَخْرَى أَعْلَمُكُ بَقْصَتَى ، فاعلم أنى بنت ملك أقصى الهند صاحب جريرة الآبنوس، وكان قد زوجنی بابن عمی، فاختطفنی لیلة زفافی عفریت اسمه جرجریس بن رجموس بن إبليس ، فطار بى إلى هذا المبكان ، ونقل فيه كل ماأحتاج إليه من الحلى والحلل والقاش والمتاع والطعام والشراب، وكل عشرة آیام یجیئنی مرة فیبیت هنا لیلة ، وعاهدنی إذا عرضت لی حاجة لیـــلا أو نهاراً أن ألمس بيدى هذين السطرين المكتو بين على القبة ، فما أرفع یدی حتی أراه عندی ، ومنذكان عندی له الیوم أر بعة أیام ، و بقی له ستة أيام حتى يأتى ، فهل لك أن تقيم عندى خمسة أيام شم تنصرف قبل

بینه بیوم ؟ » فقلت: «نعم» . ففرحت، ثم نهضت علی أقدامها وأخذت بیدی ، وأدخلتنی من باب مقنطر ، وانتهت بی إلی حمام لطیف ظریف ، فلما رأیته خلعت ثیابی و خلعت ثیابها ، و دخلت فجلست علی حشیة و آجلستنی معها ، وأتت بسكر ممسك و سقتی ، ثم قدمت لی مأكولا فأكلنا و تحادثنا ، ثم قالت لی : «نم و استرح فإنك تعبث » ، فنمت و اسیدتی — وقد نسیت ما جری لی و شكرتها ، فلما استیقظت و جدتها تكبس رجلی ، فدعوت لها و جلسنا نتحادث ساعة ، ثم قالت : «والله إنی تكبس رجلی ، فدعوت لها و جلسنا نتحادث ساعة ، ثم قالت : «والله إنی كنت ضیقة الصدر وأنا تحت الأرض و حدی ، لم أجد من یحدثنی خساً و عشرین سنة ، فالحد لله الذی أرسلك إلی ثم أنشدت :

لو علمنا مجيئكم لفرسنا مهجة القلب أو سواد العيون وفرشنا خدودنا والتقينا ليكون السير فوق الجفون فلما سمعت شعرها شكرتها ، وقد تمكنت محبتها في قلبي ، وذهب عني هي وغمي ، ثم جلسنا في منادمة إلى الليل ، فبت معها ليلة ما رأيت مثلها في عرى ، وأصبحنا مسرورين ، فقلت لها : «هل أطلعك من تحت الأرض وأريحك من هذا الجني ؟ » فضحكت وقالت : « اقنع واسكت ، ففي كل عشرة أيام ، يوم للعفريت وتسعة لك ، فقلت وقد غلب على الغرام : « فأنا في هذه الساعة أكسر هذه القبة التي عليها النقش المكتوب، لعل العفريت يجيء حتى أقتله، فإني موعود بقتل العفاريت » . فلما سمعت كلامي أنشدت تقول :

يا طالب الفراق مهلاً بحيسلة قد كنى اشتياق اصبر فطبع الزمان غدر وآخر الصحبة الفراق فلما سمعت شعرها لم ألتفت لكلامها، بل رفست القبة رفساً قوياً. وأدرك شهر زاد الصباح، فسكتت عن الكلام المباح.

15

(فلما كانت الليلة الثالثة عشرة) قالت : بلغنى أيها الملك السعيد أن الصعلوك الثانى قال للصبية : يا سيدتى لما رفست القبة رفسا قوياً ، قالت لى المرأة : « إن العفريت قد وصل إلينا ، أما حذرتك من هذا ؟ والله لقد آذيتنى ، ولكن انج بنفسك ، واطلع من المكان الذى جئت منه » ، فن شدة خوفى نسيت نعلى وفأسى ، فلما طلعت درجتين التفت



لأنظرها ، فرأيت الأرض قد انشقت وطلع منها عفريت ذو منظر بشع، وقال: «ماهذه الزعجة التي أرعشتني بها؟ فمامصيبتك، ؟ فقالت: «ماأصابني شیء غیر أن صدری قدضاق ، فأردت أنأ شرب شراباً بشرح صدری ، فنهضت لأقضى أشغالي فوقعت على القبة»، فقال لها العفريت: «تكذبين يا فاجرة »، ونظر في القصر يمينا وشمالاً ، فرأى النعل والفأس ، فقال لها : « ما هذا إلا متاع الإنس ، من جاء إليك ؟ » فقالت: «ما نظرتهما إلا في هذه الساعة ، ولعلهما تعلقاً معك » . فقال العفريت : « هذا كلام محال لا ينطلي على يا عاهرة » . ثم إنه عرّ اها وصلبها بين أر بعة أو تاد ، وجعل يعاقبها ويقررها بماكان، فلم يهن على أن أسمع بكاءها، فطلعت من السلم مذعوراً من الخوف ، فلما وصلت إلى أعلى الموضع رددت الطابق كاكان، وسترته بالتراب، وندمت على مافعلت غاية الندم. وتذكرت الصبية وحسنها وكيف يعاقبها هذا الملعون، وهي للما معه خمس وعشرون سنة ، وما عاقبها إلا بسببي ، وتذكرت أبي ومملكته ، وكيف صرت حطابا ، فقلت هذا البيت :

إذا ما أتاك الدهر يوما بنكبة فيوماً ترى يسراً ويوماً ترى عسراً والم مقالى مم مشيت إلى أن أتيت رفيق الخياط ، فلقيته من أجلى على مقالى النار ، وهولى فى الانتظار ، فقال : «إنى بت البارحة وقلبى عندك ، وخفت عليك من وحش أو غيره ، فالحمد لله على سلامتك ، فشكرته على شفقته على ، ودخلت خلوتى وجعلت أتفكر فيا جرى لى ، وألوم على شفقته على ، ودخلت خلوتى وجعلت أتفكر فيا جرى لى ، وألوم

نفسى على رفسى هذه القبة ، و إذا بصديق الخياط دخل على وقال لى : «فى الدكان شخص أمجمى يطلبك ، ومعه فأسك ونعلك ، قد جا بهما إلى الخياطين وقال لهم : إنى خرجت وقت أذان المؤذن لأجل صلاة الفجر فعثرت بهما ، ولم أعلم لمن ها ، فدلونى على صاحبهما ، فدله الخياطون عليك ، وها هو ذا قاعد فى دكانى ، فاخرج إليه واشكره ، وخذ فأسك ونعلك ، فلما سمعت هذا الدكلام اصفر لونى وتغير حالى ، فينما أنا كذلك ، إذا بأرض مجلى قد انشقت ، وطلع منها الأعجمى ، وإذا هو



العفريت، وقد كان عاقب الصبية غاية العقاب فلم تقر له بشي، فأخذ الفأس والنعل وقال لها: إن كنت جرجريس من ذرية إبليس ، فأنا أجيء بصاحب هذه الفأس والنعل ، ثم جاء بهذه الحيلة إلى الخياطين ، ودخــل على ولم يمهلني ، بل اختطفني وطاز وعلا بي ونزل بي وغاص في الأرض وأنا لا أعلم بنفسي، ثم طلع بي القصر الذي كنت فيه، فرأيت الصبية عريانة ، والدم يسيل من جوانبها ، فقطرت عيناى بالدموع، فأخذها العفريت وقال لها: لا ياعاهرة هذا عشيقك. فنظرت َ إِلَىٰ وقالت له : « لا أُعرِفه ، ولا رأيته إلا في هذه الساعة » . فقال لها العفريت: «هذه العقوبة ولم تقرى؟» فقالت: «مارأيته عمرى، وما يحل لى أن أكذب عليه ، فقال لها العفريت: «إن كنت لاتعرفينه فخذي هذا السيف واضر بي عنقه » . فأخذت السيف وجاءتني ووقفت على رأسي ، فأشرت لها بحاجبي، ودمعي يجرى على وجنتي، فنهضت وغمزتني وقالت: « أنت الذي فعلت بنا هذا كله » ، فأشرت لها : إن هذا وقت العفو : يترجم طرفى عن لسانى لتعلمُوا ويبدو لكماكان صدري بكتم ولمسأ التقينا والدموع سواجم خرست وطرفی بالهوی پتکلم وأومى إليها بالبنان فتفهم تشير لنبا عما تقول بطرفها فنحن سكوت والهوى يتكلم حواجبنا تقضى الحوآنج بيننا فلما فهمت الصبية إشارتي رمت السيف - يا سيدتي - فناولني العفريت السيف وقال لى: «اضربعنقها وأنا أطلقك ولا أنكد عليك»،

فقلت : «نعم» وأخذتُ السيف وتقدمتُ بنشاط ورفعتُ يدى ، فقالت لى بحاجبها: «أنا ماقصرت في حقك» ، فهطلت عيناى بالدموع، ورميت السيف من يدى وقلت : « أيها العفريت الشديد ، والبطل الصنديد ، إذا كانت امرأة ناقصة عقل ودين لم تستحل ضرب عنتي ، فكيف يحل لى أن أضرب عنقها ، ولم أرها عمرى ؟ فلا أفعل ذلك أبد ، ولو سقيت من الموت كاس الردى ٥ . فقال العفريت : ٥ أنتما بينكما مودة » . وأخذ السيف وضرب يد الصبية فقطعها ، ثم ضرب الثانية فقطعها ، ثم قطع رجلها البمني ، ثم قطع رجلها اليسرى ، حتى قطع . أرباعها بأربع ضربات ، وأنا أنظر بعينى ، فأيقنت بالموت، ثم أشارت إلى بعينها ، فرآها العفريت فقال لها : « قد زئيت بعينك » . ثم ضربها فقطع رأسها ، والتفت إلى وقال : ﴿ يَا إِنْسَى ، نَحْنَ فِي شَرَعْنَا إِذَا زَنْتَ الزوجة يحل لنا قتلها ؛ وهذه الصبية اختطفتها ليلة عرسها ، وهي بنت اثنتی عشرة سنة ، ولم تعرف أحداً غیری ، وكنت أجینها كل عشرة أيام ليلة واحدة ، فى زِىّ رجل أعجمى ، فلما تحققت أنها خانتنى قتلتها ، وأما أنت فلم أتحقق أنك خنتني فيها ، ولكن لابد أنى ما أخلَيْك في عافیة ، فتمن عَلَى أَى ضرر » . ففرحت — يا سيدتى — غاية الفرح ، وطمعت في العفريت ، وقلت له : « وما أتمناه عليك ؟ » قال : « تمن " على أى صورة أسحرك فيها ، إما صـورة كلب، وإما صورة حمار، و إما صورة قرد». فقلت له ، وقد طمعت أنه يعفو عنى : « والله إن عفوت عنى يعفُ الله عنك بعفوك عن رجل مسلم لم يؤذك » . وتضرعت إليه غاية التضرع ، وتذللت بين يديه وقلت له : « أنا مظاوم ، فاعف عنى كا عفا الحسود عن حاسده » . فقال : « وكيف كان ذلك ؟ » .



الحاسد والمحسود

فقلت: «اعلم — يا سيدى — أنه كان لرجل جار يحسده ويؤذيه، وكلا زاد الحسود حسدا وضررا، زاد الله المحسود نعمة وخيرا؛ واستمرت الحال على ذلك مدة طويلة؛ فلما وجد المحسود أن جاره لا يقلع عن حسده، انتقل إلى مكان به بئر مهجورة، وهناك بنى لنفسه

محرابا وشغل نفسه بعبادة الله . والتفحوله نُسَّاك كثيرون ، ونال تقديرا عظيا ، وهرع إليه الناس من كل صوب يلتمسون بركاته ودعواته و بلغت أخباره مسامع جاره الحسود ، فركب جواده وذهب لزيارته ؛ فعندما رآه المحسود سلم عليه ورحب به أجمل ترحيب ، عندئذ قال له الحسود : « إنما جئت لأعلمك بأمر تستفيد منه وتنال عليه الأجر من الله » . فأحاب المحسود : « جازاك الله عنى خير الجزاء » . فقال الحسود : » قل للنساك إذن أن يعودوا إلى صوامعهم لأنى لا أريد أن يسمع أحد ما سأقصه عليك » . فأمرهم أن يدخاوا صوامعهم م قال



له الحسود: « قم بنا لنمشى معا ونتحدث » . فمشيا حتى وصلا إلى البئر المهجورة ، فدفع الحسودُ المحسودَ فى البئر ، فسقط فيها دون أن يراه إنسان . وسار الحسود فى طريقه معتقدا أنه قتله .

ولكن هذه البئركانت عامرة بالجن ، فتلقوه دون أن يصيبه ضرر، وأجلسوه على حجر كبير، ثم قال واحــد منهم للآخرين : « أتعرفون هذا الرجل؟ » فقالوا : « إننا لا نعرفه » . فقال : « هذا هو المحسود الذي هرب من حاسده، وأقام في هذه الناحية في المحراب المجاور لنا يؤنسنا بتلاوته وعبادته ، وعندمًا سمع به حاسده جاء إليــه ودبر له مكيدة وألقاه هنا ، وقد بلغت شهرته الليلة ملك هذه المدينة ، وعزم أن يزوره غدا بسبب ما أصاب ابنته » . فقالوا : «وما الذي حدث لابنته ؟» قال : أصابها الجنون ، لأن ميمون بن دمدم قد أحبها حبا عظيما، وشفاؤها من أسهل الأمور». فسألوه: «وما هو؟» فقال: « إن القطة السوداء ، التي مع هذا المحسود في محرابه ، في طرف ذيلها· بقعة بيضاء في حجم الدرهم ، فمن هذه البقعة تؤخذ سبع شعرات ، وبهذه الشعرات تبخر الفتاة ، فينصرف المارد عنها ولا يعود إليها ، و بذلك تشفي في الحال ۽ .

والآن من واجبنا أن نخرج هذا الشيخ .

وعندما أقبل الصباح ، رأى النساكُ الشيخ المحسود يخرج من البئر ، فعظم في أعينهم ، وحينا دخل الصومعة أخذ من البقعة البيضاء

التى فى طرف ذيل القطة سبع شعرات ، ووضعها فى كيسه ، وعند شروق الشمس جاء إليه الملك ، فلما رآه الشيخ قال : « أيها الملك ، إنك قدمت إلى لكى أشفى ابنتك » . فقال الملك: « نعم أيها الشيخ المبارك » . حينئذ قال الشيخ : « ابعث من يحضرها إلى هنا ، و إنى واثق أن الله تبارك وتعالى يشفيها فى الحال » .

. وعندما حضرت بنتالملك، رآها الشيخ مقيَّدة ، فأجلسها وأسدل عليها ستارة ، وأخرج الشعرات وبخرها بها . فصرخ المارد الذي يتخبُّطها وتركها، فعادت الفتاة إلىرشدها فى التو واللحظة، فغطت وجهها وقالت لأبيها: «ما هذا ؟ ولماذا أحضرتموني إلىهذا المكان؟» فقال لها والدها: « لا بأس عليك » . وشر بشفائها سرورا عظيا ، وقبل يد المحسود، وقال لكبراء مملكته الذين كانوا معه: ﴿ بأَى شَىءَ أَكَافَى ۚ الشَّيخُ عَلَى ما فعله ؟ » فقالوا: «كافئه بتزو يجه ابنتك التىشفاها الله علىيديه».فقال الملك: «لقد قلتم الحق». ثم إنه زوجه إياها، و بهذا صار الشيخ صهرًا للملك، و بعد مدة مات الملك فنصبوا الشيخ ملكا مكانه . وفى ذات يوم كان هذا الملك المحسود راكبا مع عسكره، فرأى حاسده يقترب منه، وعندما وصل إليه أركبه جوادا ، واحتنى به وأكرمه، ثم أخذه إلى قصره وأعطاه آلف دينار، وخلع عليه ثو با نفيسا، ثم أرسله الى بلده مع جنود يحرسونه، حتى يصل الى بيته سالما ، ولم يؤنبه على شيء مما فعله من قبل .

فتدبر أيها العفريت عفو المحسود عن الحسود و إحسانه إليه، برغم ما ألحقه به من الضرر .

فقال لى العفريت: « لا تطل على الكلام، أما القتل فلا تخف منه، وأما العفو عنك فلا تطمع فيه، وأما سحرك فلابد منه». ثم شق الأرض



وطار بى إلى الجو ، حتى نظرت إلى الدنيا تحتى كأنها قصعة ماء ، ثم حطّنی علی جبل ، وأخذ قلبلا من النراب ، وهمهم علیه وتکلم ورشّنی وقال: «اخرج من هذه الصورة إلى صورة قرد» . فمنذلك الوقت صرت قرداً ابن مائة سنة ، فلما رأيت نفسى فى هذه الصورة القبيحة بكيت على نفسى ، وصبرت على جور الزمان ، وعلمت أن الزمان ليس لأحد ، وانحدرت من أعلى الجبل إلى أسفله ، وسافزت مدة شهر ، ثم ذهبت إلى شاطىء البحر المالح ، فوقفت ساعة ، و إذا أنا بمركب فى وسط البحر قد طاب ریحها ، وهی قاصدة البر ، فاختفیت خلف صخرة علی جانب البحر ، وحينا دنت المركب من الشاطيء قفزت إلى وسطها ، فقال واجد منهم: «أخرجوا هذا المشتوم من المركب ». وقال واحدمنهم: « نقتله بهذا السيف». فأمسكت طرف السيف و بكيت، وسالت دموعي، فحن على الريسوقال لهم: «يانجار، إن هذا القرد استجار بي وقد أجرته، وهو فی جواری ، فلا أحد يعرض له ، ولا يشوش عليه » . ثم إن الريس صار يحسن إلى ، ومهما تكلم بشيء أفهمه ، وأقضى حوانجه كلها ، وأخدمه في المركب، وقد طاب لها الريح مدة خمسين يوما، فرسونا على مدينة عظيمة ، وفيها عالم كثير لا يحصى عددهم إلا الله تعالى ، فساعة وصولنا أوقفنا مركبنا، فجاءتنا مماليك من طرف ملك المدينة، فنزلوا المركب وهنتُوا التجار بالسلامة ، وقالوا : « إن ملكنا يهنثُكم بالسلامة ، وقد أرسان إليكم هذا الدُّرْجَ الورق، وقال: كل واحد يكتب فيه سطراً ». فقمت وأنا في صورة القرد ، وخطفت الدرج من أيديهم ، فافوا أن أقطعه وأرميه في الماء ، فنهروني وأرادوا قتلي ، فأشرت لهم أني أكتب ، فقال لهم الريس : «دعوه يكتب ، فإن خلط في الكتابة طردناه عنا ، وإن أحسنها اتخذته ولداً ، فإني ما رأيت قردا أفهم منه » . ثم أخذت القلم واستمددت من الدواة ، وكتبت سطراً بقلم الرقاع ورقمت هذا الشعر :

لقد كتب الدهر فضل السكرام وفضاك للآن لا يحسبُ فلا أيتم الله منك الورى لأنك للفضل يغم الأبُ وكتبت بالقلم الريحاني هذا الشعر:

له قلم عم الأقاليم نفعه لتوقيعه للعــــالمين بنافعر وخسة أنهار أنامله التي تسيل على الأقطار خس أصابع

وكتبت بقلم الثلث هذين البيتين:

وما من كاتب إلا سيفى ويَبقَى الدهر ما كتبت يداه فلا تكتب بخطّك غير شيء يسرّك في القيامة أن تراه

وكتبت تحته بقلم المشق هذين البيتين:

إذا فتحت دواة العسر والنعم فاجعل مدادك من جود ومن كرم واكتب بخير إذا ماكنت مقتدراً بذاك تشرف فضلا نسبة القلم ثم ناولتهم ذلك الدَّرْجَ الورق فطلعوا به إلى الملك ، فلما تأمل الملك ما في ذلك الدرج لم يعجبه خط أحد إلا خطى ، فقال لأصحابه :

« توجهوا إلى صاحب هذا الخط ، وألبسوه هذه الحلة ، وأركبوه بغلة ، وها توه بالنو بة ، وأحضروه بين يدى » . فلما سمعوا كلام الملك تبسموا ، فغصب منهم ثم قال : « كيف آمركم بأمر فتضحكوا منه ؟ » فقالوا : « أيها الملك ، ما نضحك من كلامك ، بل الذى كتب هذا الخط قرد ، وليس هو آدميا ، وهو مع الريس » . فتعجب الملك من كلامهم ، واهتز من الطرب وقال : « أريد أن أشترى هذا القرد » .

ثم بعث رســـلا إلى المركب ، ومعهم البغلة والحلة ، وقال : « لابد أن تلبسوه هذه الحلة ، وتركبوه البغلة وتأتوا به » .

فساروا إلى المركب وأخذوني من الريس، وألبسوني الحلة، فاندهش الخلائق وصاروا يتفر جون على ، فلما طلعوا بي إلى الملك ورأيته قبلت الأرض بين يديه ثلاث مرات، فأمرني بالجلوس فجلست على ركبتي ، فتعجب الحاضرون من أدبي ، وكان الملك أكثرهم تعجبا، ثم إن الملك أمر الخلق بالانصراف فانصرفوا ولم يبق إلا الملك والطواشي ومملوك صغير وأنا ، ثم أمر الملك بطعام فقدموا سفرة طعام ، فيها ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين ، فأشار إلى الملك أن كُل ، فقمت وقبلت الأرض بين يديه سبع مرات ، وجلست آكل معه ، وحينا ارتفعت السفرة ، بين يديه سبع مرات ، وجلست آكل معه ، وحينا ارتفعت السفرة ، ودهبت فنسلت يدى وعدت ، أخذت الدواة والقلم والقرطاس وكتبت هذين البيتين :

وأصحن الحلو فيها منتهى أملى ماجَتْ كنافته بالسمن والعسل

إليك اشتياقى باكنافة زائد وليس غنّى لى عنك كلاً ولا صبرُ فلا زلت أكلى كل يوم وليلة ولا زال منهلاً بجرعائك القطر

ثم قت وجلست بعيداً ، فنظر الملك إلى ما كتبته وقرأه وتعجب وقال : « هل يكون عند قرد هذه الفصاحة وهذا الخط ؟ والله إن هذا من أعجب العجب » . ثم قُدِّم الملك شطر نج فقى الله لما الملك : «أتلعب ؟» فقلت برأمى: نعم . فتقدمت وصففت الشطر نج ولعبت معه مرتين فغلبته ، فقلت برأمى: نعم . فتقدمت وصففت الشطر نج ولعبت معه مرتين فغلبته ، فعار عقل الملك وقال : « لو كان هذا آدمياً لفاق أهل زمانه » . ثم قال خادمه : « اذهب إلى سيدتك وقل لها : إن الملك بدعوك إليه ، حتى خادمه : « اذهب إلى سيدتك وقل لها : إن الملك بدعوك إليه ، حتى



تجىء فتتفرج على هذا القرد العجيب». فذهب الطواشى وعاد ومعه سيدته بنت الملك ، فلما نظرت إلى عطت وجها وقالت : « يا أبى كيف طاب لك أن ترسل إلى فيرانى الرجال الأجانب ؟ » فقال : « يا بنتى ما عندى سوى المملوك الصغير ، والطواشى الذى رباك ، وهذا القرد ، وأنا أبوك ، فمن تغطين وجهك؟ » فقالت : «إن هذا القرد ابن ملك واسم أبيه أبار صاحب جزائر الآبنوس الداخلة ، وهو مسحور سحرد العفريت مرجريس الذى هو من ذرية إبليس ، وقد قتل زوجته بنت ملك أقنامؤس، وهذا الذى تزعم أنه قرد ، إنما هو رجل عالم عاقل » . فتعجب الملك من ابنته ونظر إلى وقال : «أحق ما تقول عنك ؟ » فقلت برأسى : من أبن عرفت أنه مسحور ؟ »

فقالت: « يا أبت كان عندى وأنا صغيرة سجوز ماكرة ساحرة ، علمتنى صناعة السحر، وقد حفظته وأتقنته ، وعرفت مائة وسبعين باباً من أبوابه ، أقل باب منها أنقل به حجارة مدينتك خلف جبل قاف ، وأجعلها لجة بحر، وأجعل أهلها سمكا في وسطه » .

فقال أبوها: «أقسمت بحق اسم الله عليك أن تخلصى لنا هذا الشاب حتى أجعله وزيرى ، وهل فيك هـذه الفضيلة ولم أعلم ؟ فخلصيه حتى أجعله وزيرى، لأنه شاب ظريف لبيب ». فقالت له: «حبًّا وكرامة» . ثم أخذت بيدها سكينا وعملت دائرة .

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

(فلما كانت الليلة الرابعة عشرة) قالت : بلغني أيها الملك السعنيد أن الصعاوك قال للصبية : « يا سيدتى ، ثم إن بنت الملك أخذت بيدها سكينا مكتوبا عليها أسماء عبرانية ، وخطت بها دائرة في الوسط، وكتبت فيها أسماء وطلامم وعزمت بكلام ، وقرأت كلاماً لايفهم ، فبعد ساعة أظلمت علينا جهات القصر حتى ظننا أن الدنيا قد انطبقت علينا، وإذا بالعفريت قد تدلى علينا في أقبح صفة ، بأيدٍ كالمدارى ، ورجلين كالصوراى، وعينين كمشعلين يوقدان ناراً . ففزعنا منه ، فقالت بنت الملك: ﴿ لَا أَهُلَا بُكُ وَلَا سَهُلًا ﴾ . فقال العفريت ، وهو في صورته البشعة : ﴿ يَا خَائِنَةُ ، كَيْفَ خَنْتَ الْمِينَ ؟ أَمَا تَحَالُفْنَا عَلَى أَنْهُ لَا يَتَعْرَضَ أحدنا للآخر؟» فقالت له: «يا لعين ومنأين لك يمين؟ » فقال العفريت: « خذى ماجاءك». ثم انقلب أسداً وفتح فاه وهجم على الصبية ، فأسرعت وأخذت شعرة من شعرها بيدها وهمهمت بشفتيها فصارت الشعرة سيفا ماضياً ، وضربت ذلك الأسد فشقته نصفين . فصارت رأسه عقربا ، وانقلبت الصبية حية عظيمة ، وهجمت على هذا اللعين وهو في صفة عقرب ، فتقاتلا قتالًا شديداً ، ثم انقلب العقرب عُقاباً ، فانقلبت الحيـــة نسراً وطارت وراء العقاب ، واستمرا ساعة زمانية . ثم انقلب العقاب قطًّا أسود ، فانقلبت الصنية ذئباً ، فتشاحنا في القصر ساعة زمانية ، وتقاتلا



قتالا شديداً ، فرأى القط نفسه مغلوباً ، فانقلب وصار رمانة حمراء كبيرة ، ووقعت تلك الرمانة في بركة ، فقصدها الذئب فارتفعت في الهواء ، ووقعت على بلاط القصر فانكسرت وانتثر الحب كل حبة وحدها ، وامتلأت أرض القصر حبًا ، فانقلب ذلك الذئب ديكا لأجل أن يلتقط ذلك الحب ، حتى لايترك منه حبة ، فبالأمر المقدر توارت حبة في جانب الفسقية ، فصار الديك يصيح ، و يرفرف بأجنحته ، و يشير إلينا في جانب الفسقية ، فصار الديك يصيح ، و يرفرف بأجنحته ، و يشير إلينا أن بمنقاره ، ونحن لانفهم مايقول ، ثم صرخ علينا صرخة تخيل لنا منها أن

القصر قد انقلب علينا ، ودار فى أرض القصر كلها ، حتى رأى الحبة ُ التي توارت في جانب الفسـقية ، فانقض عليها ليلتقطها ، وإذا بالحبة سقطت في الماء ، فانقلب الديك حوتاً كبيراً ، ونزل خلفها وغاب ساعة ، وإذا بنا قد سمعنا صراخا عالياً فارتجفنا ، فبعد ذلك طلع العفريت وهو شعلة نار ، فألقى من فمه ناراً ، ومن عينيه ومنخريه ناراً ودخانا ، وانقلبت الصبية لجة نار ، فأردنا أن نغطس في ذلك الماء خوفاً على أنفسنا من الجريق والهلاك ، فما نشعر إلا والعفريت قد صرخ من تحت النيران ، وصار عندنا في الإيوان ، ونفخ في وجوهنا بالنار، فلحقته الصبية ونفخت في وجهه بالنار أيضًا، فأصابنا الشرر منها ومنه ، فأما شررها فلم يؤذنا، وأما شرره فلحقتني منه شرارة في عيني فأتلفتها ، وأنا فىصورة القرد ، ولحقاللك شرارة منه فى وجهه فأحرقت نصفه التحتاني بذقنه وحنكه ، ووقعت أسنانه التحتانية ، ووقعت شرارة في صدر الطواشي فاحترق ومات من وقته وساعته ، فأيقنّا بالحلاك ، خ وقطعنا رجاءنا من الحياة ، فبينما نحن كذلك إذا بقائل يقول: «اللهُأُكبر، الله أكبر، قدفت ر بى ونصر، وخذل من كفر، بدين محمد سيد البشر». و إذا بالقائل بنت الملك قد أحضرت العفريت ، فنظرنا إليــه فرأيناه قد صاركوم رماد ، ثم جاءت الصبية إلينا وقالت: «الحقوني بطاسة». فجاءوا بها إليها، فتكلمت عليها بكلاملانفهمه ، ثم رشتني بالماء وقالت: «اخلص



بحق الحق ، و بحق اسم الله الأعظم إلى صورتك الأولى » . فصرت بشراً كا كنت أولا ، ولكن تلفت عينى ، فقالت الصبية : «النار النار ياوالدى » . ثم إنها لم تزل تستغيث من النار ، و إذا بشرر أسود قد طلع إلى صدرها ، وطلع الى وجهها ، فلما وصل الى وجهها بكت وقالت : «أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله » . ثم نظرنا اليها فرأيناها كوم رماد بجانب كوم العفريت ، فجزعنا عليها ، وتمنيت لو كنت مكانها ،

ولا أرى ذلك الوجه المليح الذي عمل في هذا المعروف يصير رماداً ، لكن حكم الله لا يرد ، فلما رأى الملك ابنته صارت كوم رماد ، نتف بقية لحيته ، ولطم على وجهه ، وشق ثيابه، وفعلت كا فعل، و بكينا عليها . ثم جاء الحجاب وأرباب الدولة فوجدوا السلطان في حالة العدم وعندد كوم رماد ، فتعجبوا وداروا حول الملك ساعة ، فلما أفاق أخبرهم بما جرىلابنته مع العفريت ، فعظمت مصيبتهم ، وصرخ النساء والجوارى، وعملوا العزاء سبعة أيام . ثم إن الملك أمر أن يبنى على رماد ابنته قبة عظيمة ، وأوقد فيها الشموع والقناديل، وأما رماد العفريت فإنهم أذرود في الهواء إلى لعنة الله . ثم مرض السلطان مرضا أشرف منه على المؤت، واستمر مرضه شهراً وعادت إليه العافية ، فطلبني وقال لى : ﴿ يَا فَتَى ، قد قضينًا في أهنأ عيش آمنين من نوائب الزمان حتى جئتنا ، فأقبلت علينا الأكدار، فليتنا ما رأيناك، ولارأينا طلعتك القبيحة التي. بسببها صرنا في حالة عدم ، فأولا عدمت ابنتي التي كانت تساوي مائة رجل ، وثانیا جری لی من الجریق ما جسری ، وعدمت أضرامی ، ومات خادى ؛ ولكنمابيدك حيلة ، بل جرىقضاء الله علينا وعليك ، والحمد لله حيث خلصتك ابنتي وأهلكت نفسها ، فاخرج يا ولدى. من بلدی ، وکنی ما جری بسببك ، وکل ذلك مقدر علینا وعلیك ، فاخر ج بسلام » .

فخرجت یا سیدتی من عنده وما صدقت بالنجاة ، ولا أدری أین آتوجه ، وخطرعلی قابیماجری لی ، و کیفخاونی فی الطریق سالماًمنهم. ومشیت شهراً ، و تذکرت دخولی فی المدینة غریبا ، واجتماعی بالخیاط ، واجتماعی بالصبیة تحت الأرض ، وخلاصی من العفریت بعد أن کان عازماً علی قتلی ، و تذکرت ما حصل لی من المبدأ إلی المنتهی ، فحمدت الله وقلت : « بعینی ولا بروحی » . و دخلت الحام قبل أن أخرج من المدینة ، و حلقت ذقنی ، و صرت یا سیدتی فی کل یوم أبکی وأتفکر فی المصائب التی کانت عاقبتها تلف عینی ، و کما تذکرت ما جری لی أبکی وأنشد هذه الأبیات :

تحيرت — والرحمن — لاشك في أمرى وحلّت بي الأحزانُ من حيثُ لا أدرِي

وما أحسن الصبرَ الجميـلَ مع التقى وما قدَّرَ المولى على خَلْقــه يجرى

سرائر مبری ترجان مریرتی

إذا كان سرً السر سراك في سرى

وبالنـــار أطفاها وبالربح لم يسر

ومن قال إن الدهر فيه حـــــــلاوة فلا بد مرن يوم أمرًّ من المـرًّ

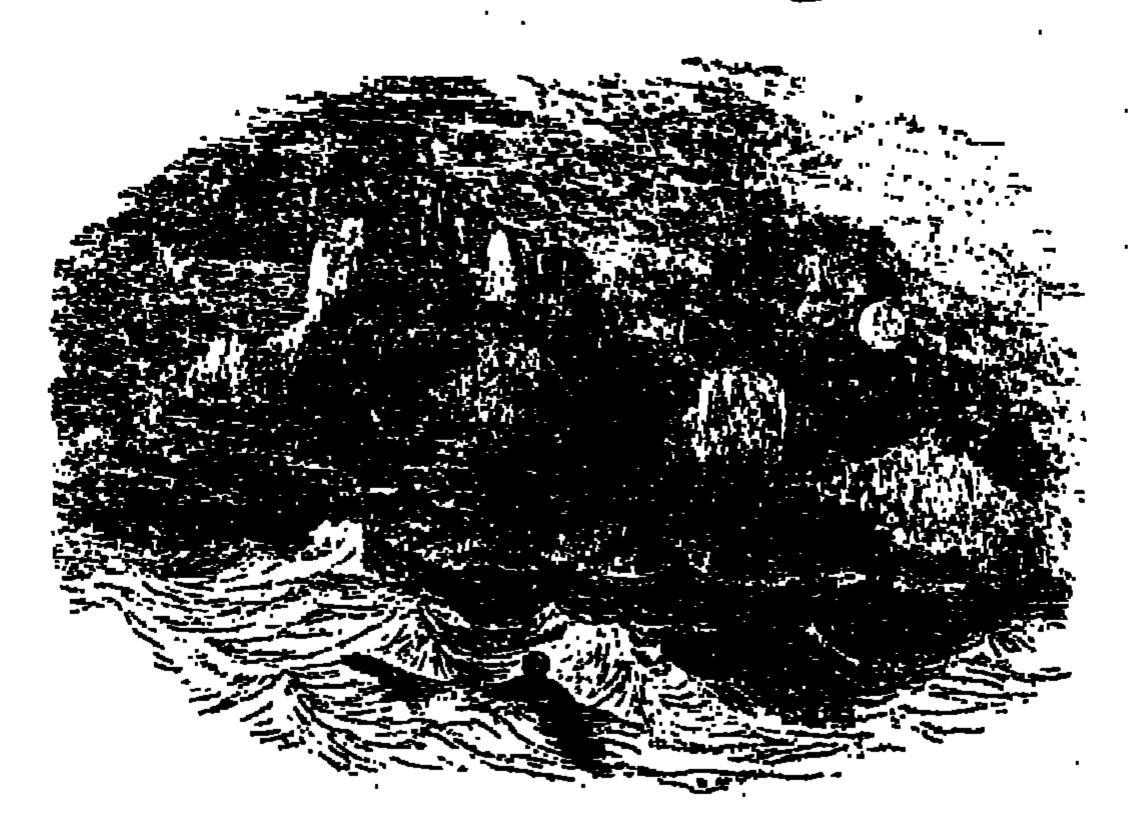
ثم سافرت الأقطار، ووردت الأمصار، وقصدت دارالسلام بغداد، لعنى أتوصل إلى أمير المؤمنين وأخبره بما جرى لى ؛ فوصلت إلى بغداد هذه الليلة، فوجدت أخى هذا الأول واقفا متحيرا، فقلت: والسلام عليكم، أنا وتحدثت معه ، و إذا بأخينا الثالث قد أقبل علينا وقال: والسلام عليكم، أنا رحل غريب، ، فقلنا له: و ونحن غريبان، وقد وصلنا في هذه الليلة المباركة» مشينا نحن الثلاثة ، وما فينا أحد يعرف حكاية أخد ، فساقتنا المقادير إلى هذا الباب و دخلنا عليكم ، وهذا سبب حلق ذقني وتلف عيني . فقالت له: إن حكايتك غريبة ، فامسح على رأسك و اخرج إلى عال سبيلك .

فقال: لا أخرج حتى أمهم حديث رفيقي .

فتقدم الصعاوك الثالث وقال: أيتها السيدة الجليلة ، ماقصتى مثل قصتهما ، بل قصتى أعجب ، وذلك أن هذين جاءها القضاء والقدر ، وأما أنا فسبب حلق ذقنى ، وتلف عينى ، أننى جلبت القضاء لنفسى ، والهم لقلبى ، وذلك أنى كنت ملكا ابن ملك ، مات والدى وأخذت الملك من بعده ، وحكمت وعدلت ، وأحسنت للرعية ، وكان لى محبة في السفر في البحر ، وكانت مدينتي على البحر ، والبحر متسع ، وحولنا جزائر معدة للقتال ، فأردت أن أتفرج على الجزائر ، فنزلت في عشر

مراكب، وأخذت معى مئونة شهر، وسافرت عشرين يوما؛ فني الليلة التي بعدها . هبت علينا رياح مختلفة ، إلى أن لاح الفجر ، وهدأت الريح، وسكن البحر، حتى أشرقت الشمس. ثم إننا أشرفنا على جزيرة وطلعنا على البر، وطبخناشيئا نأكله فأكلنا، ثم أقمنا يومين وسافرناعشرين يوما، فاختلطت علينا المياه وعلى الريس ، واستغرب الريس البحر ، فقلنـا للناظور: «انظر البحر بتأمل». فطلع علىالصارى، ثم نزل ذلك الناظور وقال للريس: «رأيت عن يميني سمكا على وجه الماء، ونظرت إلى وسط البحر ، فرأيت سواداً من بعيد ، يلوح تارة أسود ، وتارة أبيض » . فلما سمع الريس كلام الناظور ، ضرب الأرض بعامته ، ونتف لحيته ، وقال للناس: « أبشروا بهلاكنا جميعا، ولن يسلمنا أحد». وشرع يبكى، وكذلك نحن جميعًا جعلنا نبكي على أنفسنا ، فقلت: « أيها الريس أخبرنا بما رأى ·الناظور »،فقال: «ياسيدى اعلم أننا تهنا يومجاءت علينا الرياح المختلفة، ولم يهدآ الربح إلا بكرة النهار ، ثم أقمنا يومين فتهنا ، ولم نزل تأنهين أحد عشر يوما من تلك الليلة ، وليس لنــا ريح إلى آخر النهار يرجعنا إلى ما نحن قاصدون ، وفى غد نصل إلى جبل من حجر أسـود يسمى حجر المغناطيس ، وتجرنا المياه غصبا إلى جهته ، فتتمزق المركب ، ويروح كل مسمار فى المركب إلى الجبل ويلتصق به ، لأن الله وضع فى خجر المغناطيس سرًا ، وهو أن جميع الحديد يذهب إليه ، وفى ذلك الجبل

حديد كثير لا يعلمه إلا الله تعالى ، حتى أنه تكسر من قديم الزمان مراكب كثيرة بسبب ذلك الجبل ؛ ويلى ذلك البحر قبة من النحاس الأصفر معقودة على عشرة أعمدة ، وفوق القبة فارس على فرس من نحاس ، وفي يد ذلك الفارس رمح من نحاس ، ومعلق في صدر الفارس لوح من رصاص ، منقوش عليه أسماء وطلاسم ، فيها — أيها الملك : ما دام هذا الفارس راكبا على هذا الفرس ، تنكسر المراكب التي تمر من تحته ، ويهلك ركابها جميعا ، ويلتصق جميع الحديد الذي في المركب من تحته ، ويهلك ركابها جميعا ، ويلتصق جميع الحديد الذي في المركب الجبل ، وما الخلاص الا اذا وقع هذا الفارس من فوق ذلك الفرس . ثم إن الريس باسيدتي — بكي بكاء شديداً ، فتحققنا أننا هالكون لامحالة ، وكل منا ودع صاحبه ، فلما جاء الصباح ، قر بنا من ذلك الجبل،



وساقتنا المياه إليه غصبا ؛ فلما صارت المراكب تحته، انفتحت، وفرت المسامير منها ، وكل حديد فيها نحو حجر المغناطيس ، ونحن دائرون حوله ، وفي آخر النهار تمزقت المراكب ، فنا من غرق ، ومنا من سلم ؛ لكن أكثرنا غرق ، والذين سلموا لم يعلموا ببعضهم ، لأن تلك الأمواج واختلاف الرياح أدهشتهم ، وأما أنا — يا سيدتي — فنجاني الله تعالى ، لما أراده من مشقتي وعذابي و بلوتي ، فطلعت على لوح من الألواح ، فألقاه الريح والأمواج إلى جبل ، فأصبت طريقا مُصْعِدًا فيه إلى أعلاه ، على هيئة السلالم منقورة في الجبل ، فسميت الله تعالى . وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

10

(ولما كانت الليلة الخامسة عشرة) قالت: بلغنى أيها الملك السعيد أن الصعاوك الثالث قال للصبية — والجماعة مكتفون والعبيد واقفون بالسيوف على رءوسهم — ثم إلى سميت الله ودعوته وابتهلت إليه ، وحاولت الطلوع على الجبل ، وصرت أتمسك بالنقر التى فيه ، حتى أسكن الله الريح فى تلك الساعة ، وأعاننى على الطلوع ، فطلعت سالما على الجبل ، وفرحت بسلامتى غاية الفرح ، ولم يكن لى دأب إلا القبة ، فدخلت وصليت فيها ركعتين شكراً لله على سلامتى ، ثم إنى نمت فدخلت وصليت فيها ركعتين شكراً لله على سلامتى ، ثم إنى نمت

تجت القبة ، فسمعت قائلاً يقول : « يا بن خصيب ، إذا انتهيت من منامك ، فاحفر تحت رجليك تجد قوما من نحاس، وثلاث نشابات من رصاص منقوشا عليها طلاسم، فحذ القوس والنشابات، وارم الفارس الذي على القبة ، وأرح الناس من هذا البلاء العظيم . فإذا رميت الفارس يقع فى البحر ، ويقع القوس من يدك ، فحذ القوس وادفنه فى موضعه ، فإذا فعلت ذلك يطفو البحر ويعلوحتى يساوى الجبــل، ويطلع عليه رورق فيه شخص غير الذي رميته ، فيجيء إليـك وفي يده مجداف ، فاركب معه ولا تسم الله تعالى ، فإنه يحملك ويسافر بك مدة عشرة أيام إلى أن يوصلك إلى بحر السلامة ؛ فإذا وصلت هناك ، تجد من يوصلك إلى بلدك، وهذا إنما يتم لك إذا لم تسم الله » . ثم استيقظت من نومى وقمت بنشاط ، وقصدت الماء كما قال الهاتف ، وضر بت الفارس فرميته فوقع فىالبحر ، ووقع القوس من يدى ، فأخذت القوس ودفنته ، فهاج البحر وعلا ، حتى ساوى الجبل الذي أنا عليه . فلم ألبث غير ساعة حتى رأيت زورقا في وسط البحر يقصدني ، فحمدت الله تعالى ؛ فلما وصل إلى الزورق، وجدت فيه شخصا من النحاس، في صدره لوج من الرصاص، منقوش بأسماء وطلامم، فنزلت في الزورق وأنا ساكت لا أتكلم، فحملني الشخص أول يوم والثاني والثالث إلى تمام عشرة أيام ، حتى رأيت جزائر السلامة ، ففرحت فرحا عظيما ، ومن شدة فرحي ذكرت الله وسميت، وهللت وكبرت . فلما فعلت ذلك قذفني من الزورق

فى البحر، ثم رجع فى البحر؛ وكنت أعرف العوم فعمت ذلك اليوم إلى الليــل حتى كلّت سواعدى ، وتعبت أكتافى ، وصرت فى الهلكات ، ثم تشهدت وأيقنت بالموت . وهاج البحر من كثرة



الرياح ، فجاءت موجة كالقلعة العظيمة فحملتنى، وقذفتنى قذفة صرت بها فوق البر ، لما يريد الله . فطلعت وعصرت ثيابى ، ونشفتها على الأرض ، وبت فلما أصبحت لبست ثيابى ، وقمت أنظر أين أمشى ، فوجدت غُوطة ، فجتها ودرت حولها ، فوجدت الموضع الذى أنا فيه جزيرة صغيرة ، والبحر محيط بها ، فقلت في نفسى : « كلما أخلص من بلية أقع في أعظم منها » . فبينما أنا متفكر في أمرى ، وأتمنى الموت ، إذ نظرت مركبا فيها ناس ، فقمت وطلعت على شجرة ، وإذا بالمركب التصقت مركبا فيها ناس ، فقمت وطلعت على شجرة ، وإذا بالمركب التصقت

بالبر، وطلع منها عشرة عبيد معهم مساحي، فشوا حتى وصلوا إلى وسط الجريرة ، وجفروا في الأرض وكشفوا عن طابق ، فرفعوا الطابق وفتحوا بابه، ثم عادوا إلى المركب ونقلوا منها خبزا ودقيقا وسمنا وعسلا وأغناماً، وجميع ما يحتاج إليه الساكن ، وصار العبيد مترددين بين المركب وباب الطابق، وهم يحوّلون من المركب، وينزلون في الطابق، إلى أن نقلوا جميع ما فى المركب . ثم بعد ذلك طلع العبيد ومعهم ثياب من أحسن مايكون ، وفي وسطهم شيخ كبير هرم ، قد عمر زمنا طويلا ، وأضعه الدهر حتى صار فانيا ، و يد ذلك الشيخ فى يد صبى قد أفرغ في قالب الجمال ، وألبس من الحسن حلة السكمال ، حتى أنه يضرب بحسنه الأمثال ، وهو كالقضيب الرطب ، بسحر كل قلب بجاله ، و يسلب كل لب بكاله . فلم يزالوا -- يا سيدنى -- سائر بن حتى أتوا إلى الطابق، ونزلوا فيه وغابوا عن عيني، ولبثوا في أسفله حوالي ساعتين أو أكثر، وبعد ذلك خرج الشيخ والعبيد، ما عدا الغلام الذي أتى معهم فإنه لم يخرج . ثم أعادوا الطابق وواروه بالنراب ، وعادوا إلى المركب وأقلعوا بها . . .

فلما توجهوا قت ونزلت من فوق الشجرة ، ومشيت إلى موضع الردم ، ونبشت التراب ونقلته ، وصبرت نفسى حتى أزلت جميع التراب فانكشف الطابق ، فإذا هو خشب مقدار حجر الطاحون فرفعته ، فبان من تحته سلم معقود من حجر ، فتعجبت من ذلك ، ونزلت في السلم حتى انهيت إلى آخره .

وهناك وجدت مكاناً نظيفا جميلا قد فرش بالأبسطة الحريرية ، وكان الغلام جالسا على (مرتبة) عالية ، تحيط به الأزهار الجميلة العطرة ، وقد وضعت أمامه الفواكه ، وحينا وقعت عينه على اصفر لونه ، ولكنى حييته وقلت له : كن مطمئن البال يا سيدى ، ولا تخش شيئا يا قرة عينى ، فأنا إنسان مثلك ، وابن ملك ، وقد ساقنى القدر إليك ، ولعلى أسليك في وحدتك .

فلما ممعنىوعرفأنىأوجه إليه الكلام، اقتنعأني إنسان مثله، وابتهج في الحال لوجودي، وعاد إليه لونه، ورغب إلى في أن أقترب منه، وقال: . - يا أخي، إنقصتي عجيبة، فوالدي تاجر جواهر، وله عبيد يبعثهم في الأسفار حسب أمره لأجل التجارة ، وكان يتعامل مع الملوك ، ولكنه لم يرزق ولدا . ثم رأى فى منامه أنه فى القريب سيرزق بولد ، ولُـكن حياته ستكون قصيرة ، فاستيقظ من نومه مغموماً . و بعد ذلك عمدة قليلة تبعالما قدره الله ، حملت بي والدتى ، وحينا تمت أيام الحمل ولدتني ، ففرح بي أبى غاية الفرح ، وجاءُه المنحمون وقالوا له : « هذا الصبي سيعيش خمسة عشر عاما ، وأجله سينتهي حينها يتحقق ما يأتي : فني البحر توجد جبال تسمى جبال المغناطيس، وفوقها فارس على حصان، , وهما من النحاس الأصغر ، وفي مقدمة الفارس لوح من الرصاص معلق فى رقبته ، فحينها يسقط هذا الفارس من فوق الجواد سيقتل وللك ،

والشخص الذى سيقتله هو نفسه الذى أسقط الفارس من فوق جواده ، واسمه الملك عجيب بن الملك خصيب » . فصار والدى فى غاية الألم من هذه النبوءة .

ثم ربانى والدى حتى قار بت بلوغ سن الخامسة عشرة ، فجاء المنجمون ثانية ، وأخبروه أن الفارس قد مقط فى البحر ، وأن الذى أسقطه هو الملك عجيب بن الملك خصيب .

وعند سماع أبى هذا الكلام ، أعد لى هذا المكان ، وتركنى لأظل فيه إلى نهاية المدة التى بقى عليها عشرة أيام . وكل هذا فعله لخوفه من أن يقتلني الملك عجيب .

فينها سمعت هذا تملكني العجب، وقلت في نفسى: أنا اللك عجيب ' ابن الملك خصيب ، و إنني أنا الذي أسقطت الفارس ، لكن والله لن أقتله ولن أصيبه بأى أذى .

ثم قلت الصبى: وقاك الله كل شر ومكروه ، و إن شاء الله تبارك وتعالى لايقع ما تخشاه ، وسأظل معك لأخدمك ، ثم أذهب معك إلى والدك وأرجوه أن يعيدنى إلى بلادى لينال الثواب .

فسر الصبى لكلامى ، وجلست أتجادث معـ إلى الليل ، ثم أعددت له الفراش وغطيته ، وبمت قريبا منه ، وفى الصباح أحضرت له ماء فغسل وجهه ، وقال لى : أسأل الله أن يجازيك بنعمه على ماصنعته معى من المعروف ، و إذا نجوت من الملك عجيب سأجعل والدى يعيدك إلى بلادك معززا مكرما .

فقلت: لا كان ذلك اليوم الذي يجيء إليك بنكبة.

ثم وضعت أمامه بعض الطعام والشراب ، و بعد أن أكلنا معا ، قضينا اليوم متحدثين في غاية البهجة والانشراح ، وقد داومت على خدمته مدة تسعة أيام .

وفى اليوم العاشر ابتهج الصبى بوجوده سالما، وقال لى : ياأخى إذا شملتنى بعطفك، فإنى أريد أن تدفىء بعض الماء لأغتسل وأغير ثيابى ، لأننى قد تنسمت رائحة النحاة من الموت نتيجة لمساعدتك .

فقلت: بكل سرور أقوم وأدفىء لك الماء .

تم دخل مكاتاً بعيدا عن نظرى واغتسل وغير ملابسه ، تماستلقى على المرتبة ليستر يح عقب الاستحام ، وقال لى : شرح لى ياأخى شمامة، وامزج قطعها ببعض السكر .

فحينئذ قمت وأخذت شمامة وأحضرتها فوق طبق، وقلت له : ألا تعرف با أخى أين السكين ؟

فقال: انظر هاهي ذي على الرف الذي فوق رأسي .

فوثبت بسرعة ونزعتها من غمدها ، وعند ارتدادى إلى الخلف عثرت رجلي — لما قدره الله — ووقعت على الصبى وكانت السكين في يدى ، فغاصت في جسده ، فمات في الحال ،



وحينا تيقنت أنه مات ، وأننى أنا الذى قتلته ، صحت صيحة عظيمة ، ولطمت على وجهى ومزقت ثيابى ، وقلت : هذه حقاً فاجعة عظيمة ، ما أعظم فجيعتى ! يا إلهى أسألك للذفرة ، إنى أشهدك يا ربى أنى برى ، من قتله ، ليتنى مت قبله ، ما أعظم ما قاسيته من المتاعب بعضها إثر بعض . ثم صعدت الدرجات وأنا فى هذه الحال ، وفتحت الطابق وعدت ألى مكانى الأول ، ونظرت إلى البحر فرأيت السفينة التى جاءت من قبل مقبلة تشق الأمواج فى مرعة عظيمة ، حيننذ قلت فى نفسى :

الآن سيصعد الرجال من السفينة ، و يجدون الغلام مقتولا ، وعندئذ سيقتاونني أيضاً .

فتسلفت شجرة وأخفيت نفسى بين أوراقها ، وانتظرت حتى وصلت المركب وألقت مراسيها ، ونزل منها العبيد مع الشيخ والد الغلام ، وذهبوا إلى المكان وأزالوا التراب . ودهشوا لوجوده مبتلًا ؛ وحينها نزلوا الدرجات وجدوا الغلام ملقى على ظهره ، وقد ظهر وجهه يشع جمالا ، مع أنه ميت ، وقد ارتدى ملابس بيضاء نظيفة والسكين مستقرة في جسده ، فصرخوا جميعا ، وسقط والده مغشيا عليه ، ولبث مدة طويلة حتى ظن العبيد أنه مات ، وأخيرا أفاق من إنجائه ثم حرج مع العبيد ، وقد لفوا جثة الغلام في ثيابه . ثم أخذوا كل ما كان في المدكان الذي تحت الأرض ، وأعادوه إلى السفينة وأقلعوا بها .

وقد لبثت – يا سيدتى – طول اليوم مختبنا فى الشجرة ، وفى الليل نزلت وجعلت أدور فى أنحاء الجريرة ، وظللت على هـذه الحال أواصل التحول فى أنحائها مدة شهرين ، وأدركت حيماً وصلت إلى الجانب الغربى منها أن ماء البحر يجف فى موضع منه ، و يبلوكأنه بمر ، فسررت بذلك وشعرت بأننى سأنجو ، فاخترقت هذا المر الجاف ووصلت إلى منطقة رملية ممتدة ، فتشحمت واخترقتها ، وعندئذ رأيت من بعيد ناراً تاوح ، وحينا اقتربت منها وجدتها قصرا مصفحا بألواح النحاس

الأحمر، وكان هو الذي يعكس أشعة الشمس، فكانت تبدو من بعيد كالنار . وعندما اقتربت منها مأخوذا بهذا المنظر وجدت شيخا عجوزا يندفع نحوى ومعه عشرة شبان ، كل منهم أعور ، مما آثار دهشتي : البالغة ؛ وحينها رأونى حيونى وسألونى أن أقص عليهم قصتى ، فقصصتها من أولها إلى آخرها ، فتملكهم العجب. و بعد ذلك قادوني إلى القصر حيث وجدت عشرة مقاعد ، فوق كل منها سرتبة مغطاة بقماش أزرق ، فجلس كلمنهم فوق واحدة منها، بينا جلس الشيخ فوق مقعد أصغر منها. و بعد ذلك قالوا لى : ﴿ اجلس أيها الشاب على البساط، ولا تسأل عِن حالنا ولاعن سبب عورناه. ثم قام الشيخ وأحضر لكلمنهم بعض الطعام، وأحضر لى مثلهم، و بعد أن أكلنا أحضر بعضالشراب، فجلسنا نشرب معا إلى أن أتى وقت النوم ، فقال الشبانُ للشيخ: ﴿ أَحَضَّرُ لَنَا مَا اعتدنا عليه ». وعندئذ قام الشيخ ودخل مكانا منعزلا ، وأحضر عشر أوان مغطاة بحملها فوق رأمه في صينية ، فوضعها فوق الأرض ، وأضاء عشر شموع ووضع كل واحدة فوق الصينية ، و بعد أن انتهى من ذلك أزاح الغطاء عن الأواني فظهر تحتها فم مسحوق، فشمر الشبان عن سواعدهم، وسودوا وجوههم ، ولطموا خــدودهم ، وصاحوا قائلين : ﴿ كُنَّا نعيش آمنين ، فدفعنا فضولنا إلى أن نفقد أمننا » . ثم استمروا على ذلك إلى الصباح . عند ذلك أحضر لهم الشيخ ماء ساخنا ، فغسلوا وجوههم ، وارتدوا ملابس أخرى . فلما شاهدت هذا العمل اضطربت ، ونسيت

همومى لرؤية هموم غيرى ، وسألتهم عن سبب هــذا الفعل العجيب . فعند ذلك نظروا إلى وقالوا : « أيها الشاب لا تسأل عما لا يمنيك ، تلق ما لا يرضيك ، واصمت فإن في الصمت أمانا من الزلل » . ثم بقيت معهم شهرا كاملا، وفي كل يوم يفعلون كما فعلوا من قبل. وأخيرا قلت لهم: ﴿ أَقْسَمْتَ عَلَيْكُمْ بَاللَّهُ أَنْ تَرْيَحُونَى وَتُكَشَّفُوا لَى عَنْ سَرَكُم ، وسبب صیاحکم بأنکم کنتم تعیشون فی أمان ، وأن فضولکم قد سبب لکم المتاعب، فإذا لم تقصوا على قصتكم فإنى أترككم وأذهب في طريقي، لأن المثل يقول: إذا رأت العين لا يحزن القلب ». فعند سماعهم ذلك قالوا: ه إننالم نخف عنك سرنا وحالنا إلا لأجل نفعك ، حتى لا تصير مثلنا ، وخوفا من أن يصيبك مثل ما أصابنا » . فقلت : « مهما كان الأمر فينبغي أن تخبروني بحالكم » . فقالوا : « إننا ننصحك نصيحة غالية ، فاقبلها ولا تسأل عن أمرنا وإلا صرت أعور مثلنا » . ولكنى ما زلت ألح عليهم حتى قالوا: ﴿ أَيُّهَا الشَّابِ اعلَمْ أَنَّهُ إِذَا حَدْثُ لَكَ شيء فإننا سنطردك من صحبتنا » . ثم قاموا جميعا وأخذوا كبشاً وذبحوه وسلخوه وقالوا لى : لاخذ هذه السكين معك وادخل فى الجلد ، وسنخيطه عليك ونتركك ، و بعد ذلك سيأتى طائر يسمى الرخ ، و يحملك بمخالبه و يطير بك ، و يضعك فوق جبل ؛ وعندئذ اقطع الجلد بالسكين واخرج فسيطير الرخ بعيدا ؛ فبمجرد طيرانه انهمض وسافر مدة نصف يوم ، وسترى أمامك قصراً شامخا مصفحا بالذهب ومرصعا مالجواهم الثمينة ، كالزمرد واللؤلؤ والدر ؛ و إذا دخلت هذا القصر فستصير حالك كحالنا ، لأن دخولنا فيه هو الذى جعلنا عورا ، و إذا قص عليك كل منا قصته فإنها ستكون أطول من أن تستطيع سماعها » .

ثم وضعونی فی الجلدوخاطوه ودخلوا القصر ، و بعد قلیل جاء طائر أبيض كبير فحملني وطاربي ووضعني فوق الجبل، فقطعت الجلدوخرجت، وعندما رآنى الرخ طار، فنهضت سريعا واتجهت ناحية القصر، فوجدته كما وصفوه لى ، وحينها دخلته وجدت فى صدر أحد أبهائه أر بعين فتاة حميلات كالبدور، يرتدين أجمل الثياب، وحينها رأينني صحن قائلات: « أهلا ومرحما ياميدنا ومالكنا، إننا منذشهر في انتظارك، والحمد لله الذي أنعم علينا برجل جدير بنا ونحن جديرات به » . و بعد التحية أجلسنني فوق مرتبة وقلن لى: ﴿إنك من اليوم سيدنا ومالكنا، ونحن جميعا جواريك وطوع أمرك » . ثم أحضرن لي بعض الطعام ، و بعد أن أكلت وشر بت جلسن يتحدثن معى ، وقد ملاّهن السرور والاغتباط ، وكن في غاية الظرف والجمال، يسلبن لبّ الزاهد ويأسرنه ويستحوذن عليــه. فلما اقترب الليل تجمعن حولى ، ووضعن أمامى مائدة عليها فواكه مختلفة ، وأطعمة لا يستطيع أحد وصفها ، وابتدأت إحداهن تغنى وتعزف على العود، ودارت الكئوس علينا، وملأى السرور فنسيت همومي وقلت:

« ماأجمل هذه الحياة! » ثم أمضيت ليلتى فى بهجة لم يسبق لى مثلها ، وفى الصباح دخلت الحمام ، و بعد أن اغتسلت أحضرن لى ثيابا ثمينة ، وجلسنا نتسامر .

ثم إنى يا سيدتى عشت معهن على هذه الحال مدة سنة كاملة . وفى اليوم الأول من السنة التالية جلسن حولى ، وابتدأن يبكين وهن يودعننى و يتعلقن بثيابى .

فقلت لهن : أي مصيبة حلت بكن ؟ لقد قطعتن قلبي .

فقلن : لتتنا ماعرفناك أبدا ، فإننا خالطنا رجالا كثيرين ، ولكننا لم نجد أحدا مثلك ، ونسأل الله أن لا بحرمنا من صحبتك .

وابتـدأن يبكين مرة أخرى ، فقلت لهن : أود أن تخبرنني بسبب بكائـكن .

فقلن: إنك أنت السبب، ومع ذلك فإذا استمعت إلى ماسنخبرك به الآن، فلن نفترق أبدا؛ أما إذا خالفتنا فسيحل بيننا الفراق، و إن قلو بنا تحدثنا أنك لن تستمع إلى نصحنا.

فقلت لهن: انصحنی وسأعمل بنصحکن .

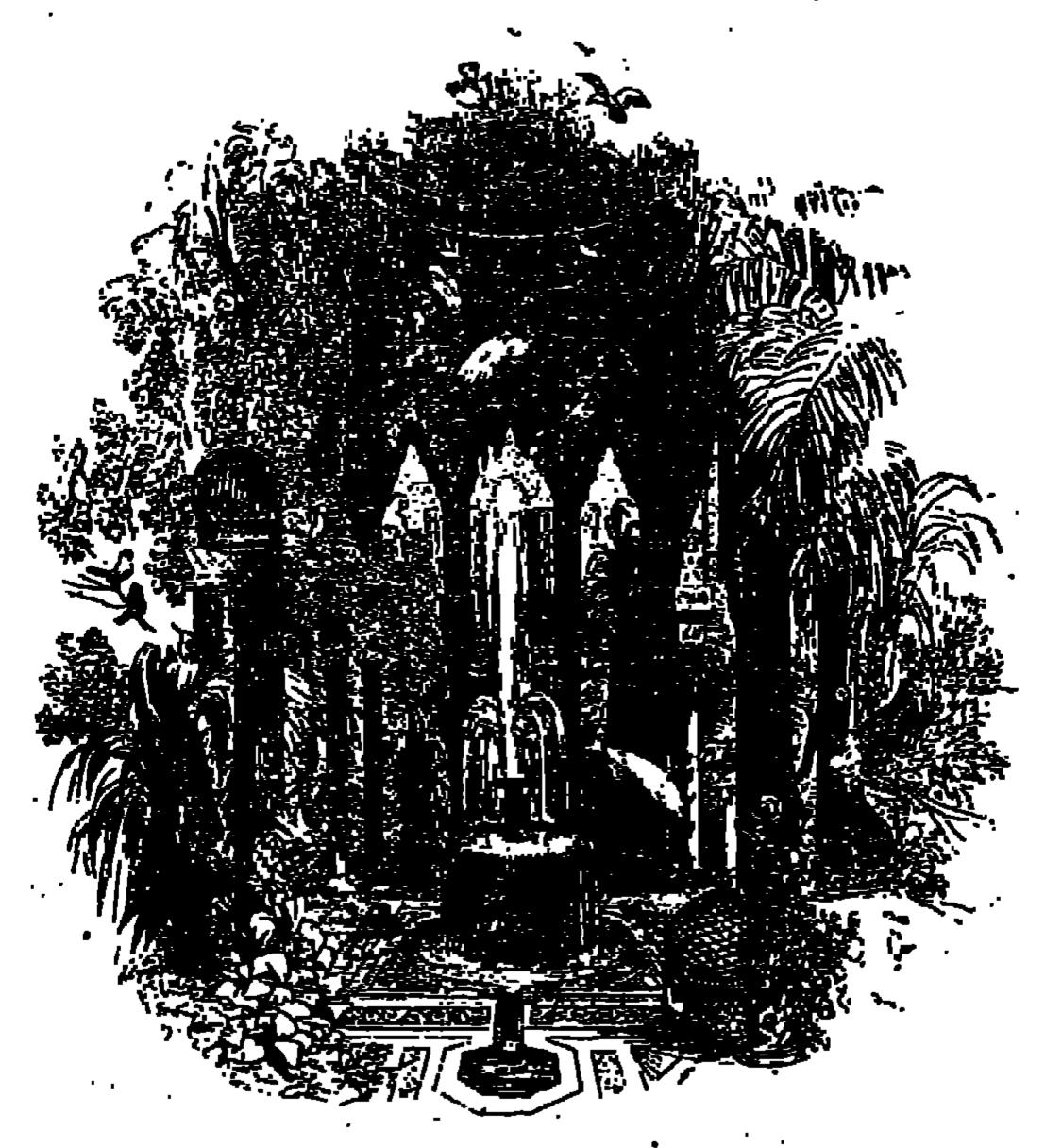
فقلن : إذا أردت أن تعرف حالنا ، فاعلم أننا جميعا أميرات و بنات ماوك ، ومنذ سنوات عديدة جرت عادتنا أن نجتمع هنا طول العام ، ثم نعود إلى بلادنا ونبقى بها أر بعين يوما ، و بعد ذلك نرجع إلى هذا القصر وننهمك بقية العام فى فرح وسرور ، وهذه هى عادتنا دائما ؛ ونخشى الآن

أن لا تتبع أمرنا عندما نغيب عنك. ونحن سنسلم لك مفاتيح القصر وعددها مائة ، لكل مفتاح حجرة ، فافتح كلا منها وتسل كا تشاء ، ما عدا الغرفة التي لها باب من الذهب ، لأنك إذا فتحتها فستكون النتيجة الفراق بيننا و بينك ، ونستحلفك بالله أن تستمع لأمرنا ، وأن تكون صبورا خلال هذه الفترة.

فعند سماعى ذلك أقسمت لهن أنى لن أفتح هذه الغرفة أبدا ، فسررن لذلك ، وافترقنا وهن يبالغن فى حتى على أن أحافظ على عهدى . فبقيت وحيدا فى القصر ، وعندما دنا الليل فتحت الباب الأول ودخلت ، فوجدت قصرا كأنه من قصور الجنة ، محديقة فيها أشجار خصراء ، تتدلى على فروعها الفواكه الناضجة ، وتكثر بينها الطيور المغردة ، والمياه تتدفق غزيرة فى الجداول ، فارتاح قلبى لهذه المناظر ، وتجولت بين الأشجار ، مستمتعا برائحة الأزهار ، مصغيا إلى تغريد الأطيار ، وهى تسبح الواحد القهار ، وزاد إعجابى بمنظر التفاح الذى امتزج فيه لونان ، أحمر يشبه وجنات المعشوق الفتان ، وأصفر يحكى وجه العاشق الولهان ، وتفوح روائح الخوخ فتنشر عبيرا كالمسك والعنبر ، ويتدلى البرقوق يلم كالياقوت الأحمر .

وعدت من هذا المكان وأوصدت الباب، وفتحت الباب الآخر المجاور له ، فرأيت بداخله ممرا جميلا تحف به أشجار النخيل العديدة ،

ترويها أنهار تجرى بين أشجار الورد والياسمين والنرجس ومختلف الأرهار التى ملاً عبيرها المسكان ، مما جعلنى فى غاية السرور . ثم أغلقت الباب الثانى وفتحت الباب الثالث ، وفى داخله وجدت بهوا عظيا مرصوفا برخام مختلف الألوان ، ومرصعا بأحجار كريمة ، و به أقفاص مصنوعة من



خشب الصندل والعود ، وبداخلها طيور تغرد ، وأنواع أخرى من الطيور بداخله الماعور بداخله على الأغصان ، فانشرح صدري لمرآها ، ورالت

همومى فنمت إلىالصباح ، ثم فتحت الباب الرابع فرأيت بناء شامخا ، يحتوى على أربعين غرفة مفتحة الأبواب ، وعندما دخلتها وجدت لؤلؤا وياقوتا وغير ذلك من الجواهر، مما يعجز اللسان عن وصفه ، فذهلت لهذه المناظر وقلت: « إن مثل هذه الأشياء لايمكن أن توجد في خزانة أى ملك من الملوك ، وأنا الآن ملك الزمان ، وجميع هذه الكنوز ملكي بفضل ربى ، هي وأر بعون فتاة جميلة ، وليس هناك أحد يقاسمني في ذلك » . وهكذا أخذت أسلى نفسى، وأنا أتنقل من مكان إلى آخر، إلى أن انقضت مدة تسعة وثلاثين يوماً ، فتحت فى أثنائها جميع الغرف التسع والتسعين ، وكل باب أفتحه أجد بداخله ما يذهل العقول . و بقيت الغرفة التي كان محظورا على أن أفتحها ، وعندئذ اضطرب قلبي وغلبني الفضولالستطلاع مافيها ، وزين لى الشيطان فتحها ، وما ذلك إلا ليدفعني إلى الشقاء . ونفد صبري ولم أستطع مقاومة الإغراء ، مع أنه لم يبق إلا يوم واحد على الميعاد المحدد لعودة الفتيات. وحينئذ تقدمت وفتحت الباب، وعندما دخلت هبت على رائحة شذية، لم أشم مثلها من قبل، فحدرتني ووقعت مغشيًا على . وظللت كذلك بعضالوقت ، ثم أفقت إلى نفسي أخيرا وتشجعت وتقدمت، فوجدت نفسي في غرفة واسعة، حيطانهاوسقفها وأثاثها كله من الذهب الخالص، والمكان مضاء بمصاييح من الذهب ، والشموع تفوح منها رائحة المسك والعنبر ، ويتصاعد البخور من مبخرتين من الزجاج فتنشران رائحة الصندل والعود ، ورأيت

جواداً أسود كالليل البهيم ، وأمامه وعاء من البلور مملوء بالسمسم النقي ، و إناء آخر مملوء بماء الورد الممزوج بالمسك ، وكان الجواد مسرجا ملجا، وسرجه من الذهب الخالص، فذهلت من رؤيته،وقلت لنفسي: « لابد أن أمر هذا الحصانِ غريب » . و بدافع من وسوسة الشيطان ، وضعت رجلی فی الرکاب وامتطیته،ولکنه لم یتحرك من مکانه،فهمزته بقدمی، ولكنه لم يتحرك، فتناولت مقرعة وضربته بها، وحينا شعر بالضرب صهل بصوت كالرعد، و بسط جناحين وطار بى إلى عنان السماء، ثم نزل بی فوق سطح قصر آخر ، وألقانی من فوق ظهره ، وضر بنی بذیله ضربة شـــديدة فوق وجهى ، فاقتلع عينى وتركنى . فنزلت وأنا على هذه الحال من فوق السطح ، فوجدت العشرة الشبان العور الذين سبق أن كنت عندهم ، فصاخوا عند رؤيتي قائلين : « لا سرحبا بك » .

فقلت لهم : « أتقبلونني أجلس عندكم ؟ » .

فقالوا : « والله لا تجلس عندنا » .

فخرجت من عندهم حزين القلب بأكى العين ، وكتب الله لى السلامة حتى وصلت إلى بغداد ، فحلقت ذقنى وصرت صعلوكا ، فوجدت هذين الأعورين ، فسلمت عليهما وقلت : «أنا غريب » . فقالا : « ونحن غريبان » ، فهذا سبب تلف عينى وحلق ذقنى .

فقالت له الصبية: امسح رأسك ورُح.

فقال: والله لا أروح حتى أسمع قصة هؤلاء.

ثم إن الصبية التفتت إلى الخليفة وجعفر ومسرور وقالت لهم : أخبروني بخبركم .

فتقدم جعفر وحكى الحـكاية التى قالها للبوابة عند دخولهم ، فلما سمعت كلامه قالت : وهبت بعضكم لبعض .

فخرجوا إلى أن صاروا فى الزقاق ، فقال الخليفة للصعاليك : باجماعة إلى أين تذهبون ؟

فقالوا: ماندرى أين نذهب. فقال لهم الخليفة: سيروا و بيتوا عندنا.

وقال لجعفر: خذهم وأحضرهم لى غدا حتى ننظر ما يكون. فامتثل جعفر لما أمره به الخليفة ، ثم إن الخليفة طلع إلى قصره ولم يجيئه نوم تلك الليلة ، فلما أصبح جلس على كرمى الملكة ، ودخل عليه أرباب الدولة ، فالتفت إلى جعفر بعد أن طلع أرباب الدولة وقال: ائتنى بالثلاث الصبايا والكلبتين والصعاليك .

فنهض جعفر وأحضرهم بين يديه ، فأدخل الصبايا تحت الأستار ، والتفت إليهن جعفر وقال لهن : قد عفونا عنكن لما أسلفتن من الإحسان إلينا ولم تعرفننا ، فهاأ نا ذا أعرفكن ، أنتن بين يدى الخليفة الخامس من بني العباس هرون الرشيد ، فلا تخبرنه إلا حقا .

فلما سمع الصبايا كلام جعفر عن لسان أمير المؤمنين تقدمت

الكبيرة وقالت: يا أمير المؤمين إن لى حديثاً لوكتب بالإبر على آماق البصر لكان عبرة لمن اعتبر.

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن السكلام المباح .

17

(فلما كانت الليلة السادسة عشرة) قالت: بلغني أيها الملك السعيد أن كبيرة الصبايا لما تقدمت بين يدى أمير المؤمنين قالت حديثا عجيباً: وهو أن هاتين الصبيتين أختاى من أبى من غير أمى ، فمات والدنا وخلف خسة الآف دينار ، وكنت أنا أصغرهن سنا ، فتجهزت أختاى وتزوجت كل واحدة برجل ، ومكننا مدة ، ثم إن كلا من زوجيهما هيأ متجراً وأخذ من زوجته ألف دينار ، وسافروا بعضهم مع بعض



وتركونى ، فغابوا أربع سنين ، وضيع زوجاها المال وخسرا ، وتركاها فى بلاد الناس. فجاءتاني في هيئة الشحاذين ؛ فلما رأيتهما ذهلت منهما ولم أعرفهما، شم إنى لما عرفتهما قلت لهما: « ماهذه الحال؟» فقالتا: « يا أختنا إن الكلام لا يفيد الآن ، وقد جرى القلم بما حكم الله » . فأرسلتهما إلى الحمام، وألبست كل واحدة حُلَّةً ، وقلت لها: « يا أختى أنتما الكبيرتان وأنا الصغيرة ، وأنتما عوض عن أبي وأمى ، والإرث الذي نابني معكما قد جعلالله فيه البركة ، فكلامن زكاته ، وأحوالى جليلة ، وأنا وأنها سواء ». وأحسنت إليهما غاية الإحسان ، فمكنتا عندى مدة سنة كاملة ، وصار لهما مال من مالى، فقالتا لى: ﴿ إِنَ الزواجِ خَيْرُ لَنَا ، وليس لنا صبر عنه ﴾ . فقلت لهما: «يا أختى لن تريا في الزواج خيراً ، فإن الرجل الجيد قليل في هذا الزمان، وقد جربتما الزواج ٥. فلم تقبلاً كلامي، وتزوجتا بغير رضاي، فزوجتهما من مالي وسترتهما ، ومضتامع زوجيهما فأقامتا مدة يسيرة ، ولعب عليهما زوجاهما، وأخذا مأكان معهما وسافرا وتركاها، فجاءتا عندي وهما عريانتان ، واعتذرتا وقالتا : ﴿ لَا تَوَاخَذَينَا ،فأنتَأْصَغُر منا سنا وأَكُلُّ عقلاً ، وما بقينا نذكر الزواج أبداً » . فقلت: « مرحباً بكما يا أختى ، ماعندى أعز منكما ٥ . وقبلتهما وزدتهما إكراما .

ولم نزل على هذه الحال سنة كاملة ، فأردت أن أجهز لى مركبا إلى البصرة ، فجهزت مركبا كبيرة ، وحملت فيها البصائع والمتاجر وما أحتاج إليه فى المركب ، وقلت : « يا أختى هل لكما أن تقعدا فى المنزل حتى أسافر وأرجع ، أو تسافرا معى ؟ » فقالتا : « نسافر معك ، فإنا لانطيق فراقك » . فأخذتهما وسافرنا ، وكنت قسمت مالى نصغين، فأخذت النصف وخبأت النصف الثانى ، وقلت : « ر بما يصيب المركب شيء و يكون فى العمر مدة ، فإذا رجعنا نجد شيئا ينفعنا » .

ولم نزل مسافرين أياما وليالى ، فتاهت بنا المركب ، وغفل الريس عن الطريق ، ودخلت المركب بحراً غير البحر الذى نريده ، ولم نعلم بذلك مدة ، وطابت لنا الريح عشرة أيام ، فلاحت لنا مدينة على بعد ، فقلنا للريس : ما اسم هذه المدينة التي أشرفنا عليها ؟

فقال: والله لا أعلم، ولا رأيتها، ولا سلكت عمرى هذا البحر، ولكن جاء الأمر بسلامة، فما بقى إلا أن تدخلوا هذه المدينة، وتخرجوا بضائعكم، فإن حصل لكم بيع فبيعوا.

وغاب ساعة ثم جاءنا وقال: قوموا ادخلوا هذه المدينة، وتعجبوا من صنع الله في خلقه، واستعيذوا به من سخطه.

فطلعنا المدينة ، فوجدنا كل من فيها مسخوطا حجارة سودا ، فاندهشنا من ذلك ، ومشينا فى الأسواق فوجدنا البضائع باقية، والذهب والفضة باقيين على حالهما ، ففرحنا وقلنا : لعل هذا يكون له أمر هجيب ، وتفرقنا في شوارع المدينة ، وكل واحد اشتغل عن رفيقه بما فيها من المال والقاش ؛ وأما أنا فطلعت القلعة ، فوجدتها محكمة ، فدخلت قصر

الملك ، فوجدت فيه جميع الأوانى من الذهب والفضة . مم رأيت الملك جالسا وعنده حجابه ونوابه ووزراؤه ، وعليــه من الملابس شيء يتحير فيه الفكر . فلما قربت من الملك وجدته جالساً على كرمى مرصع بالدر والجوهر، فيه كل درة تضيء كالنجمة ، وعليه حلة مزركشة بالذهب، وواقف حوله خمسون مملوكا يلبسون أنواع الحزير، وفي أيديهم السيوف مجردة ؛ فلما نظرت ذلك دهش عقلي ، ثم مشيت ودخلت قاعة الحريم ، فوجدت على حيطانها ستائر من الحرير، ووجدت الملكة عليها حلة مزركشة باللؤلؤ الرطب، وعلى رأسها تاج مكلل بأنواع الجواهر، وفى عنقها قلائد وعقود ، وجميع ما عليها من الملبوس والمصاغ باق على حاله ، وهي ممسوخة حجراً أُسود . ووجبت ناباً مفتوحا فدخلته ، ووجدت فیه سلماً بسبع درجات فصعدته ، فرأیت مکا اً مرخماً مفروشا بالبسط المذهبة ، ووجدت فيه سريراً من المرمر مرصماً بالدر والجواهر . ونظرت نوراً لامعاً فى جهة فقصدتها ، فوجدت فيها جوهرة مضيئة قدر بيضة النعامة ، على كرسى صغير ، وهى تضىء كالشمعة ونورها ساطع ، ومفروش على ذلك السرير من أنواع الحرير ما يحير الناظر . فلمانظرت إلى ذلك تعجبت ، ورأيت في ذلك المكان شموعا موقدة ، فقلت في نفسى: « لا بدأن أحداً أوقد هذه الشموع » .

ثم إنى مشيت حتى دخلت موضعا غيره ، وصرت أفتش فى الأماكن ، ونسيت نفسى مما أدهشنى من التعجب من تلك الأحوال ،



واستغرق فكرى إلى أن دخل الليل ، فأردت الحروج فلم أعمف الباب، وتهت عنه ؛ فعدت إلى الجهة التى فيها الشموع الموقدة ، وجلست على السرير ، وتغطيت بلحاف بعد أن قرأت شيئًا من القرآن ، وأردت النوم فلم أستطع ، ولحقنى القلق .

فلما انتصف الليل سمعت تلاوة القرآن بصوت حسن رقيق ، فالتفت إلى مخدع فرأيت بابه مفتوحا ، فدخلت الباب ونظرت المكان ، فإذا هو معبد وفيه قناديل معلقة موقدة ، وفيه سجادة مفروشة جالس عليها

شاب حسن المنظر ، فتعجبت كيف هو سالم دون أهل المدينة ، فدخلت وسلمت عليمه ، فرفع بصره وردعلى السلام ، فقلت له : أسألك بحق ما تتاوه من كتاب الله أن تجيبني عن سؤالي .-

فتبسم وقال: أخبريني عن سبب دخولك هـذا المـكان، وأنا. أخبرك بجواب ما تسألينني عنه .

فأخبرته بخبری ، فتعجب من ذلك ، ثم إننی سألته عن خبر هذه المدينة فقال : أمهليني .

ثم طبق المصحف وأدخله في كيس من الأطلس ،وأجلسني بجانبه، فنظرت إليه فإذا هو كالبدر ، حسن الأوصاف ، لين الأعطاف ، بهى المنظر، رشيق القد، أسيل الخد، زاهى الوجنات، كأنه المقصود من

وتأمَّل الجوزاء إذ نثرت به وأمده زحل سواد ذوائب · وغدت من المريخ حمرة خدة. وعطارد أعطاه فرط ذكائه فغدا المنجم حائراً مما رأى: فنظرت له نظرة أعقبتني ألف حسرة، وأوقدت بقلبي كل جمرة، فقلت له : يامولاي ، أخبرني عما سألتك .

قد المليح عيس في برديه حبُّ الجمان يلوح في عطفيه والمسك هادي الخال في خديه والقوس يرمى النبل من جفنيه وأبى السها نظر الوشاة إليــه والبدر باس الأرض بين بديه

فقال : سمعا وطاعة ! اعلمي أن هذه المدينة مدينة والدي وجميع أهله وقومه ، وهو الملك الذي رأيته على الكرسي ممسوخا حجراً . وأما الملكة التي رأيتها فهي أمى ، وقد كانوا مجوساً يعبدون النار دون الملك الجبار، وكانوا يقسمون بالنار والنور، والظل والحرور، والفلك الذی یدور . وکان أبی لیس له ولد ، فرزق بی فی آخر عمره ، فربانی حتى نشأت، وقد سبقت لى السعادة ، وكان عندنامجوز طاعنة في السن ، مسلمة تؤمن بالله ورسوله في الباطن ، وتوافق أهلي في الظاهر ، وكان أبي يش فيها لما يرى عليها من الأمانة والعفة ، وكان يكرمها و يزيد في إكرامها ، وكان يعتقد أنها على دينه . فلما كبرت سلمني أبى إليها ، وقال : « خذيه وربیه وعلمیه أحوال دیننا ، وأحسنی تربیتـه وقومی بخدمته » . فأخذتني العجوز وعلمتني دين الإسلام ، من الطهارة وفرائض الوضوء والصلاة ، وحفظتني القرآن ، فلما أتممنت ذلك قالت لى : ﴿ يَا وَلَّهُ يَا اكتم هذا الأمر عن أبيك ، ولا تعلمه به لئلا يقتلك » . فكتمته عنه ، ولم أزل على هذه الجال مدة أيام قلائل ، وقد ماتت العجوز ، وزاد أهل المدينة في كفرهم وعتوهم وضلالهم ، فبينها هم على ما هم فيه ، إذ سمعوا مناديا ينادي بأعلى ضوته مثل الرعد القاصف ، سمعه القريب والبعيد يقول: « يا أهل هذه المدينة ، ارجعوا عن عبادة النار ، واعبدوا الملك الجبار» . فحصل عند أهل المدينة فزع ، واجتمعوا عند أبى—وهو

ملك المدينة—وقالوا له: «ماهذا الصوت المزعج الذي سمعناه ، فالدهشنا من شدة قوله ؟ » .

فقال لهم : « لا يهولنكم هذا الصوت ، ولا يفزعنكم ، ولا يردنكم عن دينكم » .

فالت قلوبهم إلى قول أبى ، ولم يزالوا مكبين على عبادة النار . واستمروا على طغيابهم مدة سنة ، حتى جاء ميعاد ما سمعوا الصوت الأول ، فظهر لهم ثانيا ، فسمعوه ثلاث مرات على ثلاث سنين فى كل سنة مرة . فلم يزالوا عاكفين على ما هم عليه حتى نزل عليهم المقت والسخط من السماء بعد طلوع الفحر ، فمسخوا حجارة سودا ، وكذلك دوابهم وأنعامهم ، ولم يسلم من أهل هذه المدينة غيرى . ومن يوم جرت هذه الحادئة وأنا على هذه الحال فى صلاة وصيام وتلاوة قرآن ، وقد يئست من الوحدة ، وما عندى من يؤنسنى .

فعند ذلك قلت له : «أيها الشاب هل لك أن تروح معى إلى مدينة بغداد ، وتنظر إلى العلماء و إلى الفقهاء فتزداد علما وفقها ، وأكون أنا جاريتك ؟ مع أنى سيدة قومى ، وحاكمة على رجال وخدم وغلمان ، وعندى مركب مشحونة بالمتجر ، وقد رمتنا المقادير على هذه المدينة ، حتى كان ذلك سببا فى اطلاعنا على هذه الأمور ، وكان النصيب فى اجتماعنا .

ولم أزل أرغبه فى التوجه حتى أجابنى إليه . وأدرك شهرزاد الصباح فسكتت عن السكلام المباح .

11

(فلما كانت الليلة السابعة عشرة) قالت: بلغني أيها الملك السعيد أن الصبية ما زالت تحسن للشاب التوجه معها حتى غلب عليها النوم ، فنامت تلك الليلة تحت رجليه ، وهي لا تصدق بما هي فيه من الفرح . ثم قالت : فلما أصبح الصباح قمنا ودخلنا إلى الخزائن ، وأخذنا ما خف حمله وغلا تمنه ، ونزلنا من القلعة إلى المدينة ، فقابلنا العبيد والريس وهم يفتشون على . فلما رأونى فرحوا بى وسألونى عن سبب غيابى ، فأخبرتهم بما رأيت ، وحكيت لهم قصة الشاب ، وسبب مسخ هذه المدينة ، وما جرى لهم، فتعجبوا من ذلك ؛ فلما رأتني أختاى ، ومعىذلك الشاب حسدتانى عليه ، وصارتا فى غيظ ، وأضمرتا المكر لى . ثم نزلنا المركب وأنا بغاية الفرح، وأكثر فرحى بصحبة هذا الشاب، وأقمنا ننتظر الريح حتى طابت لنا فنشرنا القلوع وسافرنا ، فقعدت أختاى عندنا ، وصارتا تتحدثان فقالتا لى : « يا أختنا ماذا تصنعين بهـذا الشاب الحسن ؟ » فقلت لهما : « قصدى أن أتخذه بعلا » . ثم التفتُّ إليه وأقبلت عليه وقلت : « ياسيدى أنا أقصد أن أقول لك شيئا فلا تخالفني فيه » . فقال : هسمعا وطاعة» . ثم التفتُّ إلى أختىّ وقلت لهما : « يكفيني هذا الشاب ، وجميع هذه الأموال الكما». فقالتا : « نعم مافعلت! » ولكنهما أضمرتالى الشر، ولم نزل سائرين مع اعتدال الربح حتى خرجنا من بحر الخوف ودخلنا بحر الأمان ، ومسافرنا أياما قلائل ، إلى أن قر بنا من مدينة البصرة ، ولاحت لنا أبنيتها ، فأدركنا المساء . فلما أخذنا النوم قامتأختاي ، وحملتاني أناوالغلام بفرشنا ، ورمتانا في البحر ؛ فأماالشاب فإنه كان لا يحسن العوم فغرق ، وكتبه الله من الشهداء ؛ وأما أنا فكتبت من السالمين ؛ فلما سقطت في البحر رزقني الله بقطعة خشب فركبتها ، وضر بتني الأمواج إلى أن رمتني على ساحل جزيرة.، فلم أزل أمشى في الجزيرة بافي ليلتي ؛ فلما أصبح الصباح رأيت طريقا فيه أثر مشى على قدر قدم ابن آدم ، وتلك الطريق متصلة مر الجزيرة إلى البر، وقد طلعت الشمس، فنشفت ثيابي فيها، وسرت في الطريق ؟ ولم أزل سائرة إلى أن قربت من البر الذي فيه المدينة . و إذا أنا بحية تقصدني ، وخلفها تعبان يريد هلاكها ، وقد تدلى لسانها من شدة التعب ؛ فأخذتني الشفقة عليها، فعمدت إلى حجر وألقيته عل رأس الثعبان فمات من وقته ، فنشرت الحية جناحين وطارت في الجو ؛ فتعجبت من ذلكُ ً وقد تعبت ، فنمت فی موضعی ساعة ، فلما أفقت وجدت تحت رجلی جاریة ، وهی تکتبس رجلی ، فجلست واستحیت منها وقلت لها : « من أنت وما شأنك ؟ » فقالت : « ما أسرع مانسيتني ، أنت التي



فعلت معى الجميل ، وقتلت عدوى ، فإنى الحية التى خلصتها من الثعبان ؛ فإنى جنية ، وهذا الثعبان جنى ، وهو عدوى ، وما نجانى منه إلا أنن. فلما نجيتنى منه طرت فى الريح ، وذهبت إلى المركب التى رماك منها أختاك ، ونقلت جميع ما فيها إلى بيتك ، وأغرقتها ، وأما أختاك فإنى سحرتهما كلبتين من الكلاب السود ، فإنى عرفت جميع ما جرى الك معهما ، وأما الشاب فإنه غرق » .

ثم حملتنى أنا والسكلبتين وألقتنا فوق سطح دارى ، فرأيت جميع ماكان فى المركب من الأموال فى وسط بيتى ولم يضع منه شىء ، ثم إن الحية قالت لى : « وحق النقش الذى على خاتم سلمان ، إذا لم تضربى كل منهما فى كل يوم ثلمائة سوط لآتين وأجعلنك مثلهما » . فقلت : « سمعا وطاعة . » . فلم أزل يا أمير المؤمنين أضربهما ذلك الضرب ، وأشفق عليهما .

فتعجب الخليفة من ذلك ، ثم قال للصبية الثانية : « وأنت ما سبب الضرب الذي على جسدك ؟ » فقالت : « يا أمير المؤمنين إلى كان لى والد فات ، وخلف مالا كثيراً ، فأقمت بعده مدة يسيرة ، وتزوجت برجل أسعد أهل زمانه ، فأقمت معه منة كاملة ومات ، فورثت منه ثمانين ألف دينار ، فبينها أنا في يوم من الأيام ، إذ دخلت على عجوز بوجه مسخوط ، وحاجب مموط ، وعيونها مخضرة ، وأسنانها مكسرة ، ومخاطها سائل ، وعنقها مائل ، كا قال فيها الشاعر :

تعلمه الخديعة من سكوت إذا نفروا بخيط العنكبوت

تقود من السياسة ألف بغل وكما قال الآخر:

عجوز النحس إبليس براها

حلَّت في الحرام ما لابجوز

وعجور لها الكهانة طبع

. فلما دخلت العجوز سلمت على وقالت: « عندى بنت يتيمة ، والليلة عملت عرسها ، وأنا قصدي لك الأجر والثواب ، فاحضري عرسها فإنها مكسورة الخاطر، ايس لها إلا الله تعالى ٥. ثم بكت وقبلت رجلي، فأخذتني الرحمة والرأفة فقلت: « سمعا وطاعة » . فقالت : « جهرى نفسك فإنى وقت العشاء أجيء وآخذك ، ثم قبلت يدى وذهبت ؛ فقمت وهـأت نفسی وجهرت حالی ، و إذا بالعجوز قد أقبلت وقالت : ۵ یاسیدتی إن سيدات البلد قد حضرن وأخبرتهن بحضورك ففرحن ، وهن في انتظارك». فقمت وتهيأت وأخذت جوارى معى ، وسرت حتى أتينا إلى زقاق هب فيه النسيم وراق ، فرأينا بوابة مقنطرة ، بقبة من الرخام ، مشيدة البنيان، وفي داخالها قصر قد قام من التراب، وتعلق بالسحاب، فلما وصلنا إلى الباب طرقته العجوز ، ففتح لنا ودخلنا فوجدنا دهليزاً مفروشا بالبسط، معلقا فيه قناديل موقدة ، وشموع مضيئة ، وفيه الجواهر والمعادن معلقة ؛ فمشينا في الدهليز إلى أن دخلنا قاعة لأيوجد لها نظير ، مفروشة بالفراش الحرير، معلقًا فيها القناديل الموقدة ، والشموع المضيئة ، وفي صدر القاعة سرير من المرم، ، مرصع بالدر والجوهر ، وعليه (ناموسية) من الأطلس ، و إذا بصبية خرجت من الناموسية مثل القمر ، فقالت : «مرحباوأهلاوسهلا ياأختى، آنستنى وجبرت خاطرى، وأنشدت تقول : لو تعلم الدار من قد زارها فرحت واستبشرت ثم باست موضع القدم وأعلنت بلسان الحال قائلة أهلاومهلا بأهل الجود والكرم

ثم جلست وقالت: ياأختى إن أخاً لى قد رآك فى بعض الأفراح، وهو شاب أحسن منى ، وقد أحبك قلبه حبا شديداً ، وأعطى هذه العجور دراهم حتى أتتك ، وعملت الحيلة لأجل اجتماعه بك ، و يريد أن يتزوجك على كتاب الله وسنة رسوله ، وما فى الحلال من عيب .

فلما سمعت كلامها ورأيت نفسى قد حجزت فى الدار ، قلت للصبية : سمعا وطاعة .

ففرحت وصفقت بيديها وفتحت باباً فخرج منه شاب مثل القمر ، كما قال الشاعر :

قد زاد حسنا تبارك الله الله جل الذى صاغه وسوَّاهُ قد حاز كل الجمال منفردا كل الورى في جماله تاهوا قد حاز كل الجمال منفردا كل الورى في جماله تاهوا قد كتب الحسن فوق وجنته أشهد أن لا مليح إلا هُو

فلما نظرت إليه مال قلبى له ، ثم جاء وجلس ، و إذا بالقاضى قد دخل ومعه أر بعة شهود ، فسلموا وجلسوا ؛ ثم إنهم كتبوا كتابى على ذلك الشاب وانصرفوا ، فالتفت الشاب إلى وقال : «ليلتنا مباركة» . ثم قال : «ياسيدتى إنى أشترط عليك شرطا» . فقلت : «ياسيدى وما الشرط؟» فقام وأحضر مصحفا وقال : « احلنى لى أنك لا تختارين أحداً غيرى ، ولا تميلين إليه » . فحلفت له على ذلك ، ففرح فرحا شديداً وعانقنى ، وقدموا لنا السماط فأ كلنا وشر بنا حتى فأخذت محبته بمحامع قلبى ، وقدموا لنا السماط فأ كلنا وشر بنا حتى

ا كتفينا، فدخل علينا الليل، فأخذني ونام معي على الفراش، و بتنا فى عناق إلى الصباح . ولم نزل عل هذه الحال مدة شهر ، ونحن فى ا هناءة وسرور . و بعد الشهر استأذنته في أنى أسير إلى السوق وأشترى بعض قماش، فأذن لى فى الرواح . فلبست ثيابى وأخذت العجوز معى ، ونزلت في السوق، فجلست على دكان شاب تاجر تعرفه العجوز وقالت: هذا ولد صغير مات أبوه وخلف له مالا كثيراً ». ثم قالت له : « هات أعز ما عندك من القاش لهذه الصبية » . فقال : « سمعا وطاعة ٥ . فصارت العجوز تثنى عليه ، فقلت : « ما لنا حاجه بثنائك عليه ، لأن مرادنا أن نأخذ حاجتنا منه ونعود إلى منزلنا » . فأخرج لنا ما طلبناه وأعطيناه الدراهم، فأبى أن يأخذ شيئا وقال: ﴿ هذه ضيافتكم اليوم عندى » . فقلت للعجوز : « إن لم يأخذ الدراهم أعطيه قاشه » . فقال : « والله لا آخذ شيئًا ، والجميع هدية من عندى فى قبلة واحدة ، فإنها عندى أحسن مما في دكاني » . فقالت : « ما الذي يفيدك من قبلة؟ ٥ - ثم قالت: « يابنيتي قد سمعت ما قال هذا الشاب، ما يصيبك شيء إذا أخذ منك قبلة وتأخذين ما تطلبينه » . فقلت لها : ه أما تعرفين أنى حالفة ؟ » فقالت : « دعيه يقبلك وأنت ساكتة ، ولا عليك شيء وتأخذين هذه الدراهم ٥ . ولا زالت تحسن لى الأمبر ، حتى أدخلت رأسى في الجراب ورضيت بذلك ، ثم إنى غطيت عيني



وتواريت بطرف إزارى من الناس، وحط فه تحت إزارى على خدى ؛ فلما قبلنى عضنى عضة قوية حتى قطع اللحم من خدى، فغشى على ، فلما قبلنى عضنى العجوز فى حضنها . فلما أفقت وجدت الدكان مقفلة والعجوز تظهر لى الحزن، وتقول: « ما دفع الله كان أعظم » . مم قالت

لى : « قومى بنا إلى البيت وأظهرى أنك ضعيفة ، وأنا أجيء إليك بدواء تداوين به هذه العضة فتبرئين سريعاً » . فبعد ساعة قمت من مكانى، وأنا فى غاية الفكر واشتداد الخوف، فشيت حتى وصلت إلى البيت ، وأظهرت حالة المرض ، و إذا بزوجى داخــل.وقال : ُ « ما الذي أصابك يا سيدتى في هذا الخروج ؟ » . فقلت له : « هأنذا طيبة » . فنظر إلى وقال لى : « ما هذا الجرح الذى بخدك وهو فى المكان الناعم؟ ٧ . فقلت : ٥ لما استأذنتك وخرجت في هذا النهار لأشترى القماش، زاحمني جمل يحمل حطبا فهزق نقابي، وجرح خدى كا ترى ، فإن الطريق ضيق فى هذه المدينة » . فقال : « غدا أروح للجاكم وأشكوله فيشنق كل حطاب في المدينة ». فقلت: « بالله عليك لاتتحمل خطيئة أحد، فإني ركبت حمارا نفر بى فوقعت على الأرض، فصادفنی عود فحدش خدی وجرحنی » . فقال : « غداً أطلع لجعفر البرمكي وأحكى له الحـكاية ، فيقتل كل حمار في هذه المدينة » . فقلت : « هل أنت تقتل الناس كلهم بسببي ؟ وهذا الذي جرى لي بقضاء الله وقدره ؟ » . فقال : « لابد من ذلك » . وشدد على ونهض قائما ، وصاح صيحة عظيمة ، فانفتح الباب وطلع منه سبعة عبيــد سود ، فسحبونی من فرشی ورمونی فی وسط الدار ، ثم أمر عبداً منهم أن يمسكني من أكتافي ، ويجلس على رأسي ، وأمر الثاني أن يجلس على ركبتى ، و بمسك رجلى ، وجاء الثالث وفى يده سيف ، فقال :

« يا سيدى أأضربها بالسيف فأقسمها نصفين ، وكل واحد يأخذ قطعة يرميها في مهر الدجلة فيأ كلها السمك ؟ وهذا جزاء من يخون الأيمان والمودة ، فأنشدهذا الشعر :

إذا كان لى فيمن أحب مشارك منعت الهوى روحى ليتلفنى وجُدى وقلت لها يا نفس موتى كريهة فلا خير فى حب يكون مع الضد

ثم قال للعبد: « اضربها یا سعد » . فجرد السیف وقال لی : « اذ کری الشهادة ، وتذکری ما کان لك من الحوائج وأوصی ، فإن هذا آخر حیاتك » . فقلت : « یا عبد الخیر تمهل علی قلیلا حتی آتشهد وأوصی » . ثم رفعت رأسی ونظرت إلی حالی و کیف صرت فی الذل بعد العز ، فجرت عبرتی ، و بکیت وأنشدت هذه الأبیات :

أقتم فؤادى فى الهوى وقعدتم وأسهر بمو جفى القريح وبمتم ومنزلكم بين الفؤاد وناظرى فلاالقلب يسلوكم ولا الدمع يكتم وعاهد بمونى أن تقيموا على الوفا فلما تملكتم فؤادى غدرتُم ولم ترجموا وجدى بكم وتلهنى أأنتم صروف الحادثات أمنتم أو سألتكم بالله إن مت فاكتبوا على لوح قبرى إن هذا مُتيم لمل شجيًا عارفًا لوعة الهوى يمر على قبر المحب فيرخم لمل شجيًا عارفًا لوعة الهوى يمر على قبر المحب فيرخم

فلما فرغت من شعرى بكيت ، فلما سمع الشـــعر ونظر إلى بكائى ، ازداد غيظا على غيظه وأنشد هذين البيتين : تركت حبيب القلب لاعن ملالة ولكن جي ذنباً يؤدي إلى التُرْكِ أزاد شريكا في المحبة بيننا وإيمان قلبي لا يميل إلى الشَّرْكِ

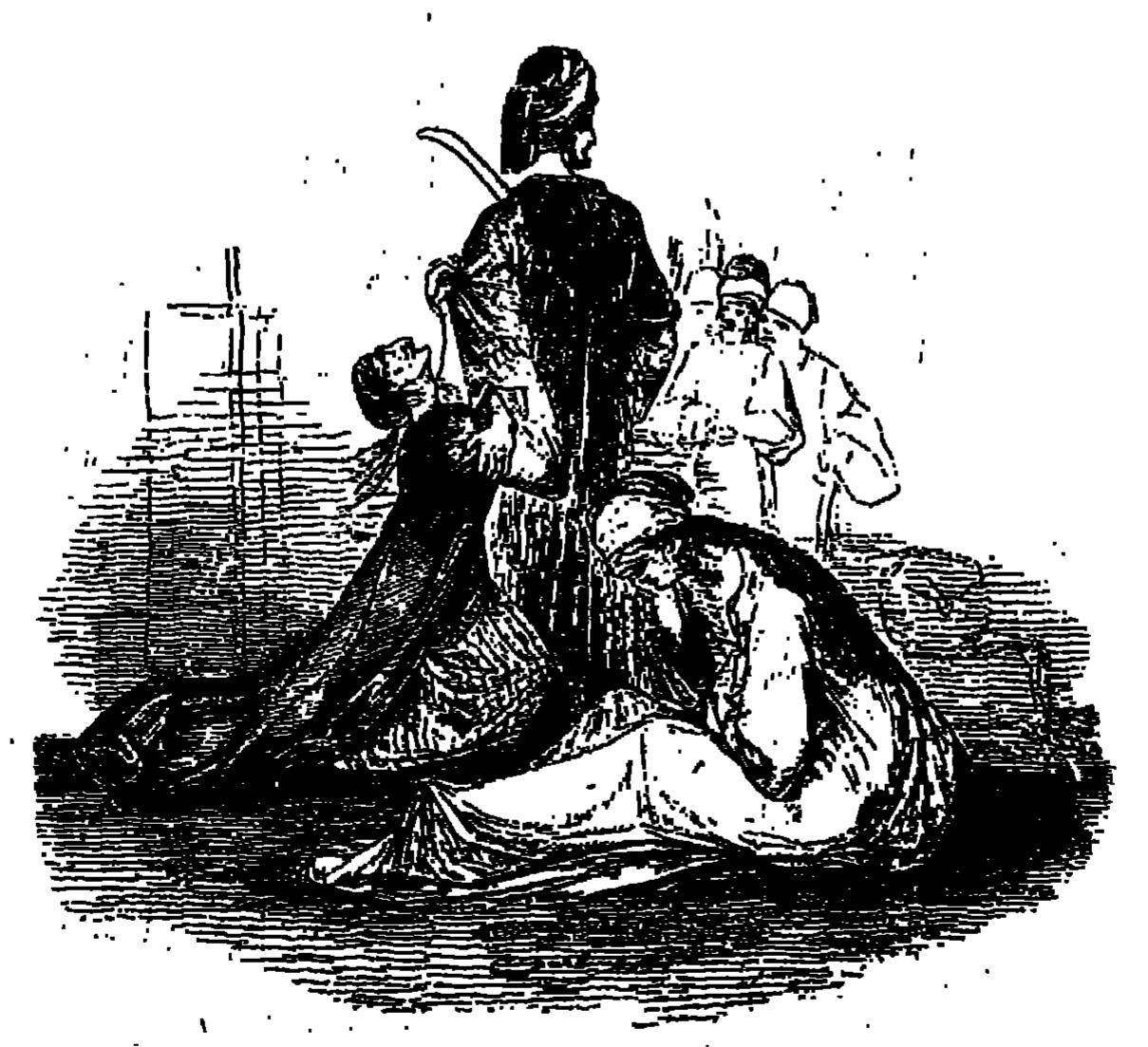
فلما فرغ من شعره بكيت واستعطفته ، وقلت فى نفسى : « أتواضع له وألين له فى الكلام لعله يعفو عنى من القتل ، ولوكان يأخذ جميع ما أملك » . ثم شكوت إليه ما وجدته ، وأنشدت هذه الأبيات :

وحقات لو أنصفتني ما قتلتني ولكن حكم البين ما فيه منصف وحقات لأعجز عن حمل القميص وأضعف وحملتني ثقل الغسرام وإنني لأعجز عن حمل القميص وأضعف وما عجب إتلاف روحي وإنما عجب لجسمي بعدكم كيف يُعرَف

فلما فرغت من شــعرى بكيت ، فنظرنى ونهرنى وشتمنى ، وأنشد هذه الأبيات :

تشاغلتم عنّا بصحبة غيرنا وأظهرتُم الهجران ما هكذا كُنا سنترك كم لمنا تركتم غرامنا ونصبر عنكم مثل صبركم عنّا ونهوى سواكم مذ جنحتم لغيرنا ونجعل قطع الوصل منكم ولا منّا

فلما فرغ من شعره صرخ على العبد وقال له: « اشطرها نصفين فليس لنا بها فائدة » . فلما تقدم العبد إلى أيقنت بالموت ، ويئست من الحياة ، وسلمت أمرى لله تعالى ، و إذا بالعجوز قد دخلت ورمت نفسها على أقدام الشاب وقيلتها وقالت : « يا ولدى بحق تر بيتى لك تعفو عن هذه الصبية ، فإنها ما فعلت ذنبا يوجب ذلك ، وأنت شاب صغير ، فأخاف عليك من دعائها » . ثم بكت العجوز ولم تزل تلح عليه حثى فأخاف عليك من دعائها » . ثم بكت العجوز ولم تزل تلح عليه حثى



قال: « عفوت عنها ولكن لابد لى أن أعمل فيها أثراً يظهر عليها بقية عمرها » . ثم أمر العبيد فجردونى من ثيابى ، وأحضر قضيبا من سفرجل و نزل به على جسدى ضربا ، ولم يزل يضر بنى ذلك الشاب على ظهرى حتى غبت عن الدنيا من شدة الضرب ، وقد يئست من حياتى : ثم أمر العبيد أنه إذا دخل الليل محملوننى ، و يأخذون العجوز معهم و يرموننى فى يبتى الذى كنت فيه سابقا ، ففعلوا ما أمرهم به سيدهم ورمونى فى يبتى ، فلما شفيت بقيت أضلاعى كأنها مضرو بة فتعهدت نفسى وتداويت ، فلما شفيت بقيت أضلاعى كأنها مضرو بة بالمقارع كا ترى ، فاستمررت فى مداواة نفسى أربعة أشهر جتى شفيت ،

ثم جئت إلى الدار التي جرى فها ذلك الأمر فوجلتها خربة ، ووجلت الزقاق مهدوماً من أوله إلى آخره ، ووجلت في موضع الدار كياناً ولم أعلم سبب ذلك ؛ فجئت إلى أختى هذه فوجلت عندها السكابتين ، فسلمت عليها وأخبرتها بخبرى ، و بجميع ماجرى لى ، فقالت : « من ذا الذي من نكبات الزمان سلم ؟ الحمد لله الذي جعل الأمر بسلامة » . ثم أخبرتني بخبرها و بجميع ما جرى لها من أختيها ، وقعلت أنا وهي لا نذكر خبر الزواج على ألسنتنا ،؟ ثم إلى صاحبتنا هذه الصبية الدلالة في كل يوم تخرج فتشترى لنا ما تحتاج إليه من المصالح على جرى عادتها ، فوقع لنا ما وقع من بجيء الحال ومن مجيئكم في صفة تجار ، فلما صرنا في هذا اليوم لم نشعر إلا ونحن بين يديك ، وهذه حكايتنا ؛ فتعجب الخليفة من هذه الحكاية وجعلها تار يخا مثبتا في خزانته

وأدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

١٨

(فلما كانت الليلة الثامنة عشرة) قالت : بلغنى أيها الملك السعيد أن الخليفة أمر أن تكتب هذه القصة فى الدواوين، و يجعلوها فى خزانة الملك ؛ ثم إنه قال الصبية الأولى : « هل عندك خبر بالعفريتة التى سحرت أختيك ؟ » قالت : « يا أمير المؤمنين إنها أعطتنى شيئا من شعرها وقالت : إن أردت حضورى فأحرقى من هذا الشعر شيئاً فأحضر إليك عاجلا » .

ولو كنت خلف جبل قاف ٥ . فقال الخليفة : « أحضرى لى الشعر ٥ . فأحضرته الصبية ، فأخذه الخليفة وأحرق منه شيئًا ، فلما فاحت رأنحته اهتز القصر وسمعوا دو ياً وصلصلة ، و إذا بالجنية قد حضرت وكانت مسلمة ، فقالت : « السلام عليك يا خليفة الله » . فقال : « وعليك السلام ورحمة الله و بركاته » . فقالت : « اعلم أن هذه الصبية صنعت معى جميلا ولا أقدر أن أكافتُها عليه ، فهى أنقذتني من الموث وقتلت عدوى ، ورأيت ما فعلته معها أختاها ، فما رأيت إلا أنى أنتقم منهما ، فسحرتهما كلبتين بعد أن أردت قتلهما ، فخشيت أن يصعب علمها . و إن أردت خلاصهما يا أمير المؤمنين أخلصهما كرامة لك ولها ، فإنى من السلمين » . فقال لها : « خلصيهما و بعد ذلك نشرع في أس الصبية المضرو بة ونفحص حالها ، فإذا ظهر لى صدقها أخدت ثأرها ممن ُ ظلمها » . فقالت العفريتة : « يا أمير المؤمنين أنا أدلك على من فعل بهذه : الصبية هذا الفعل ، وظلمها وأخذ مالها ، وهو أقرب الناس إليك ، .

ثم إن العفريتة أخذت طاسة من ماء وعزمت عليها ورشت وجه الكلبتين وقالت لهما: « عودا إلى صورت كما الأولى البشرية » . فعادتا صبيتين سبحان خالقهما ؛ ثم قالت : « يا أمير المؤمنين إن الذى ضرب الصبية ولدك الأمين ، فإنه كان يسمع بحسنها وجمالها » . وحكت له العفريتة جميع ما جرى الصبية ، فتعجب وقال : « الحمد لله على خلاص هاتين الكبتين على يدى» .

ثم إن الخليفة أحضر ولده الأمين بين يديه ، وسأله عن قصة الصبية الأولى ، فأخبره على وجه الحق ، فأحضر الخليفة القضاة والشهود والصعاليك الثلاثة ، وأحضر الصبية الأولى وأختيها اللتين كانتا مسحورتين في صورة كلبتين ، وزوج الثلاث الثلاثة الصعاليك الذين أخبروه أنهم كانوا ملوكا ، وجعلهم حجابا عنده ، وأعطاهم ما يحتاجون إليه ، وأنزلهم في قصر ببغداد ؛ ورد الصبية المضروبة لولده الأمين ، وأعطاها مالا كثيراً ، وأمر بأن تبنى الدار أحسن بما كانت . ثم إن الخليفة تزوج الدلالة ودخل في تلك الليلة بها ؛ فلما أصبح أفرد لها بيتاً وجوارى بخدمنها ، ورتب لها راتبا وشيد لها قصراً .

* * *

ثم قال لجعفر ليلة من الليالى : إنى أريد أن ننزل فى هذه الليلة إلى المدينة ونسأل عن أحوال الحكام والمتولين، وكلمن شكا منه أحدعزلناه . فقال جعفر : ممعا وطاعة .

فلما نزل الخليفة وجفر ومسرور ، وساروا في المدينة ، ومشوا في الأسواق ، مروا بزقاق فرأوا شيخاً كبيراً على رأسه شبكة و تُفّة ، وفي يده عصا ، وهو ماش على مهله و بنشد هذه الأبيات :

يقولون لى أنت بين الورى بعلمك كالليسلة المقبره فقلت دعوني من قولكم فلا علم إلا مع القسدره

وكل الدفاتر والمحسره فلو رهنـونی وَعلمی معی قبول الرهان إلى الآخره . على قوت يوم لمــا أدركوا وعيش الفقير فما أكدره فأما الفقير وحال الفقير وفي البرد يدفا على المجمره وفي الصيف يعجز عن قوته ذليلا مهانا فما أحقسره ، تليه الكلاب إذا ما مشى وبين عذرًا فلن يعسدره : إذا ما شكا حاله لامرىء فأصلح ماكان في المقبره إذا كان هذا حياة الفقير فلما سمع الخليفة إنشاده قال لجعفر: انظر هذا الرجل الفقير وانظر هذا الشعر فإنه يدل على احتياجه .

ثم إن الخليفة تقدم إليه وقال له: با شيخ ما حرفتك ؟ قال: باسيدى ، صياد وعندى عائلة ، وخرجت من بيتى من نصف النهار إلى هذا الوقت ، ولم يقسم الله لى شيئا أقوت به عيالى ، وقد كرهت نفسى وتمنيت الموت .

فقال له الخليفة : هل لك أن ترجع معنا إلى البحر ، وتقف على شاطىء الدجلة ، وترمى شبكتك على بختى ، وكل ما طلع أشتريه منك عائة دينار ؟

ففرح الرجل لما سمع هذا الكلام ، وقال : على رأمى أرجع معكم . ففرح الرجل لما سمع هذا الكلام ، وقال : على رأمى أرجع معكم منهم إن الصياد رجع إلى البحر ، ورمى شبكته وصبر عليها ، ثم إنه جذب الحيط وجر الشبكة فطلع في الشبكة صندوق مقفل ثقيل الوزن ؛

فلما نظره الخليفة اختبره فوجده ثقيلا ، فأعطى الصياد مائة دينار وانصرف ؛ وحمل الصندوق مسرور هو وجعفر وطلعا به مع الخليفة إلى القصر ، وأوقدوا الشموع ، والصندوق بين يدى الخليفة ؛ فتقدم جعفر ومسرور وكسرا الصندوق ، فوجدوا فيه قفة من خوص مخيطة بصوف أحمر ؛ فقطعوا الخياطة فرأوا فيها قطعة بساط ، فرفعوها فوجدوا تحتها إزارا ؛ فرفعوا الإزار فوجدوا تحته صبية مقتولة ومقطوعة . فلما نظرها الخليفة جرت دموعه على خده ، والتفت إلى جعفر وقال : ياكلب الوزراء ، أيقتل القتلى في زمنى ، و يرمون في البحر و يصيرون متعلقين بذمتى ؟ والله لابد أن أقتص لهذه الصبية ممن قتلها وأقتله ، وحق اتصال نسبى بالخلفاء من بنى العباس ، إن لم تأتنى بالذى قتل هذه لأنصفها منه ، لأصلبنك على باب قصرى أنت وأر بعين من بنى عمك .

واغتاظ الخليفة ، فقال جعفر : أمهلنى ثلاثة أيام . قال : أمهلتك .

ثم خرج جعفر من بين يديه ومشى فى المدينة وهو حزين ، وقال فى نفسه : من أين أعرف من قتل هذه الصبية ، حتى أحضره للخليفة ؟ و إن أحضرت له غيره يصير معلقا بذمتى ، ولا أدرى ماذا أصنع .

ثم إن جعفراً جلس فى بيته ثلاثة أيام ، وفى اليوم الرابع أرسل إليه الخليقة يطلبه ، فلما مثل بين يديه قال : أين قاتل الصبية ؟ قال جعفر : يا أمير المؤمنين هل أنا أعلم الغيب ، حتى أعرف قاتلها ؟ فاغتاظ الخليفة ، وأمر بصلبه على باب قصره ، وأمر مناديا ينادى في شوارع بغداد : من أراد الفرجة على صلب جعفر البرمكي وزير الخليفة ، فليخرج ليتفرج .

فخرجت النماس من جميع الحارات ليتفرجوا على صلب جعفر، وصلب أولاد عمه، ولم يعلموا سبب ذلك، ثم أمر بنصب الخشب فنصبوه، وأوقفوهم تحته لأجل الصلب، وصاروا ينتظرون الإذن من الخليفة، وصار الخلق يتباكون على جعفر وأولاد عمه. فبينا هم كذلك، إذا بشاب حسن نقى الأثواب، يمشى بين الناس مسرعا، إلى أن وقف بين يدى الوزير، وقال: سلامتك من هذه الوقفة ياسيد الوزراء وكهف الفقراء، أنا الذي قتلت القتيلة التي وجدتموها في الصندوق، فاقتلني بها واقتص لها مني.

فلماسمع جعفر كلام الشاب وما أبداه من الخطاب، فرح بخلاص نفسه، وحزن على الشاب؛ فبيناها في الكلام، إذا بشيخ كبريفسح الناس، و يمشى بسرعة، إلى أن وصل إلى جعفر والشاب، فسلم عليهما ثم قال: أيها الوزير، لا تصدق كلام هذا الشاب، ما قتل هذه الصبية إلا أنا، فاقتص لها منى.

فقال الشاب : أيها الوزير إن هذا شيخ كبير خَرِف لا بدرى ما يقول ، وأنا الذي قتلتها فاقتص لها منى .

فقال الشيخ: يا ولدى أنت صغير تشتهى الدنيا، وأنا كبير شبعت

من الدنيا ، وأنا أفديك وأفدى الوزير و بنى عمـه ، وما قتل الصبية إلا أنا ، فبالله عليك تعجل بالاقتصاص منى .

فلما نظر إلى ذلك الأمر تعجب منه ، وأخذ الشاب والشيخ وطلع بهما عند الخليفة وقال : يا أمير المؤمنين ، قد حضر قاتل الصبية . فقال الخليفة : أين هو ؟

فقال: إن هـذا الشاب يقول: أنا القاتل. وهذا الشيخ يكذبه ويقول: لا بل أنا القاتل. ب

فنظر الخليفة إلى الشيخ والشاب وقال: من منكما قتل هذه الصبية ؟ فقال الشاب: ما قتلها إلا أنا .

وقال الشيخ : ما قتلها إلا أنا .

فقال الخليفة لجعفر: خذ الاثنين واصلبهما .

فقال جعفر: إذا كان القاتل واحداً فقتل الثاني ظلم .

فقال الشاب : وحق من رفع السماء و بسط الأرض إنى أنا الذى قتلت الصبية ، وهذه أمارة قتلها .

ووصف ما وجده الخليفة ، فتحقق عند الخليفة أن الشاب هو الذي قتل الصبية ، فتعجب الخليفة وقال: ماسب قتلك هذه الصبية بغير حق ؟ وما سبب إقرارك بالقتل من غير ضرب ، وقولك : اقتصوا لها منى ؟ فقال الشاب: اعلم با أمير المؤمنين أن هذه الصبية زوجتي و بنت عيى، وهذا الشيخ أبوها وهو عمى ، وتزوجت بها وهي بكر ، فرزقني الله منها

ثلاثة أولاد ذكور ، وكانت تحبنى وتخدمنى ، ولم أر عليها شيئا . فلما كان أول هذا الشهر مرضت مرضاً شديدا ، فأحضرت لها الأطباء حتى حصلت لها العافية ،فأردت أن أدخلها الحمام فقالت : «إنى أريد شيئاً قبل دخول الحمام لأنى أشتهيه» . فقلت لها : «وما هو ؟» فقالت : «إنى أشتهيى



تفاحة أشمها وأعض منها عضة ٥ . فطلعت من ساعتي إلى المدينة ، وفتشت على التفاح ، ولوكانت الواحدة بدينار ، فلم أجده ؛ فبت تلك الليلة وأنا متفكر ، فلما أصبح الصباح خرجت من بيتي ودرت علىالبساتين واحداً واحداً فلم أجده فيها ؛ فصادفني خولى كبير ، فسألته عن التفاح فقال : « یا ولدی هذا شیء قلّ أن بوجد ، لأنه معدوم لا بوجد إلا فی بستان أمير المؤمنين الذي في البصرة ، وهو عند الخولى يدخره للخليفة » . فجئت إلى زوجتي ، وقد حملتني محبتي إياها على أن هيأت نفسي ، وسافرت خمسة عشر يوما ليسلا ونهاراً في الذهاب والإياب ، وجئت لها بثلات تفاحات اشتريتها من خولي البصرة بثلاثة دنانير ؛ ثم إلى دخلت وناولتها إياها فلم تفرح بها بل تركتها جانباً ، وكان مرض الحمى قد اشتد بها ، ولم تزل في ضعفها إلى أن مضى لها عشرة أيام ؛ و بعد ذلك عوفيت ، فخرجتُ من البيت وذهبت إلى ذكاني ، وجلست في بيعي وشراني ، فبينما أنا جالس فى وسط النهار ، و إذا بعبد أسود مرّ علىّ ، وفى يده تفاحة يلعب بها ، فقلت له : لا من أين أخذت هذه التفاحة حتى آخذ مثلها ؟ ٥ فضحك وقال: « أخذتها من حبيبتي ، وأنا كنت غائبا وجثت فوجدتها ضيفة ، وعندها ثلاث تفاحات ، فقالت : إن زوجي الدَّيُوث سافر من أجلها إلى البصرة فاشتراها بثلاثة دنانير فأخذت منها هذه

فلما سمعت كلام العبد - يا أمير المؤمنين - اسودت الدنيا في

وجهى ، وأقفلت دكانى وجئت إلى البيت ، وأنا فاقد العقل من شدة الغيظ ، فلم أجد التفاحة الثالثة ، فقلت لها : « أين الثالثة ؟ » فقالت : « لا أدرى ولا أعرف أين ذهبت » . فتحققت من قول العبد ، وقمت وأخذت سكينا، وركبت على صدرها ونحرتها بالسكين، وقطعت رأسها وأعضاءها ، ووضعتها في القفة بسرعة ، وغطيتها بالإزار ، ووضعت عليها شقة بساط ، وأنزلتها فى الصندوق وأقفلته ، وحملتها على بغلتى ورميتها فى الدجلة بيدى . فأقسم بالله عليك يا أمير المؤمنين أن تعجل بقتملى قصاصا لها ، فإنى خائف من مطالبتها يوم القيامة ، فإنى لما رميتها فى بحر الدجلة ، ولم يعلم بها أحد، رجعت إلى البيت ، فوجدت ولدى الكبير يبكى، ولم يكن له علم بما فعلت فى أمه، فقلت له: ﴿ مَا يَبَكُيكُ ؟ ٥ ` فقال: ﴿ إِنَّى أَخَذَتْ تَفَاحَةً مَنَ التَّفَاحِ الذَّى عَنْدَ أَمِّى ، وَنَزَّلْتُ بِهَا إِلَى الزقاق ألعب مع إخوانى ، وإذا بعبد أسود طويل خطفها منى وقال لى : من أين جاءتك هذه ؟ فقلت له : هذه سافر أبى وجاء بها من البصرة من أجل أمى وهى ضعيفة ، واشترى ثلاث تفاحات بثلاثة دنانير » . فأخذها منى وضر بنى وراح بها ، فخفت من أمى أن تضر بنى من شأن

فلما سمعت كلام الولد، علمت أن العبد هو الذي افترى الكلام الكلام الولد، علمت أنها قتلت ظلما، ثم إنى بكيت الكذب على بنت عمى ، وتحققت أنها قتلت ظلما ، ثم إنى بكيت بكاء شديدا، وإذا بهذا الشيخ ، وهو عمى والدها، قد أقبل ، فأخبرته

بما كان ، فجلس بجانبي و بكى ، ولم نزل نبكى إلى نصف الليل ، وأقمنا العزاء خمسة أيام ، ولم نزل إلى هذا اليوم ونحن نتأسف على قتلها . فبحرمة أجدادك عَجِّل بقتلى ، واقتص لها منى .

فلما سمع الخليفة كلام الشاب تعجب وقال : والله لا أقتل إلا العبد الخبيث .

وأدرك شهرزاد الصباح ، فسكتت عن الكلام المباح

19

(فلما كانت الليلة التاسعة عشرة) قالت: بلغني أيها الملك السعيد أن الخليفة أقسم أنه لا يقتل إلا العبد، لأن الشاب معذور؛ ثم إن الخليفة التفت إلى جعفر وقال له: أحضر لى هذا العبد الخبيث الذى كان سبباً في هذه القضية، وإن لم تحضره فأنت تقتل عوضا عنه فنزل يبكي ويقول: من أين أحضره، وما كل مرة تسلم الجرة، وليس لى في هذا الأمر حيلة، والذي سلمني في الأول يسلمني في الثاني، والله ما بقيت أخرج من بيتي ثلاثة أيام، والحق سبحانه يفعل مايشاء مم أقام في بيته ثلاثة أيام، وفي اليوم الرابع أحضر القاضي وأوصى وودع أولاده وبكي، وإذا برسول الخليفة أتى إليه وقال له: إن أمير المؤمنين في أشد ما يكون من الغضب، وأرسلني إليك وحلف أنه المؤمنين في أشد ما يكون من الغضب، وأرسلني إليك وحلف أنه المؤمنين في أشد ما يكون من الغضب، وأرسلني اليك

فلما سمع جعفر هذا الكلام بكى و بكى أولاده ، فلما فرغ من التوديع تقدم إلى بنته الصغيرة ليودعها ، وكان يجبها أكثر من أولاده جميعا ، فضمها إلى صدره ، و بكى على فراقها ، فوجد فى جيبها شيئاً مكببا ، فقال لها : « ما الذى فى جيبك ؛ » فقالت له : « هى تفاخة



جاء بها عبدنا ریحان ، ولها معی أر بعة أیام ، وما أعطاها لی حتی أخذ منی دینارین » . . .

فلما سمع جعفر بذكر العبد والتفاحة فرح وقال: يا قريب الغرج.
ثم إنه أمر يإحضار العبد، فحضر، فقال له: من أين هذه التفاحة؟
فقال: ياسيدى، من مدة خسة أيام كنت ماشياً، فدخلت في بعض أزقة المدينة، فنظرت صغاراً يلعبون، ومع واحد منهم هذه التفاحة فخطفتها منه وضر بته، فبكي وقال: « هذه لأمي وهي مريضة، واشتهت على أبي تفاحاً، فسافر إلى البصرة وجاء لها بثلاث تفاحات بثلاثة دنانير، فأخذت هذه ألعب بها » ثم بكي ، فلم ألتفت إليه وأخذتها وجئت بها إلى هنا، فأخذتها سيدتى الصغيرة بدينارين.

فلما ممع جعفر هذه القصة تعجب لكون الفتنة وقتل الصبية من عبده ، وأمر بسجن العبد ، وفرح بخلاص نفسه ثم أنشد هذين البيتين :

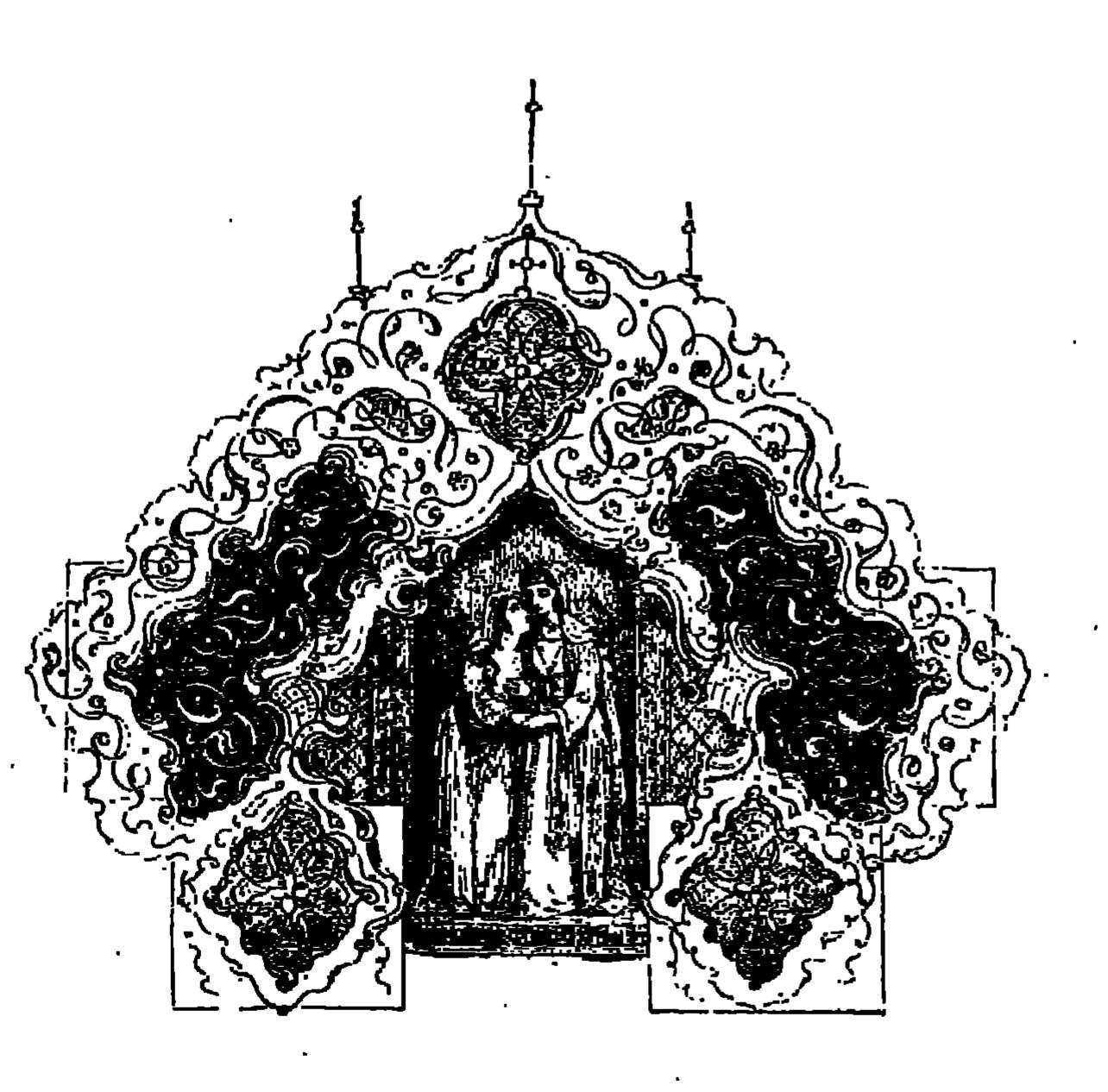
ومن كانت رزيته بعبد
فا للنفس تجعــــله فداها
فإنك واجد خدماً كثيراً
ونفسك لم تجد نفسا سواها

ثم إنه قبض على العبدوطلع به إلى الخليفة ، فأمر أن تؤرخ هذه الحكاية ، وتجعل سيرا بين الناس ، فقال له جعفر :

لا تعجب يا أمير المؤمنين من هذه القصة ، فما هي بأعجب من حديث

الوزير نور الدين مع شمس الدين أخيه

فقال الخليفة: وأى حكاية أعجب من هذه الحكاية ؟ فقال حعفر: يا أمير المؤمنين لا أحدثك إلا بشرط أن تعتق عبدى من القتل، فقال: قد وهبت لك دمه.



القصة التالية وووق القصة الدين وشمس الدين وش

